

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **89 (1971)**

Heft 118

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 24. Mai 1971  
Berne, lundi 24 mai 1971

1251

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang  
89<sup>e</sup> année

N° 118

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncevertrieb: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année cv. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

#### N° 118 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Economic Swiss Time Holding in Basel.  
Konsumgenossenschaft Konkordia in Liquidation, Ibach SZ.  
Cetes AG in liquidazione, Mesocco.  
Mesimob SA in liquidazione, Mesocco.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 251459 - 251484.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungsscheine. - Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versement.  
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt,  
Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

5. Mai 1971. Taxi.  
Gebr. Bamert AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 28 vom 4.2.1970, S. 263), Betrieb eines Taxigeschäftes sowie einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle usw. Statuten am 15.4.1971 geändert. Neue Firma: Bamert AG. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital teilt sich in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Unterschrift von Max Ritter ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Walter Loepfe, von Gaiserwald SG, in Zürich.

6. Mai 1971.  
Norm-Zahnräder und Ketten AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 145 vom 25.6.1969, S. 1470). Statuten am 22.4.1971 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 28 000 aus Reserven, Fr. 29 400 aus Reingewinn und Fr. 42 600 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Neu hat Einzelprokura Werner Knittel, von Zürich, in Thalwil.

10. Mai 1971. Kapitalanlagen.  
Montello AG, in Obereingstringen, Rebergrasse 50 (c/o Dr. Robert Wörz), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 29.4.1971. Zweck: hauptsächlich Anlage von Kapital in Liegenschaften sowie ferner An- und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften und sonstigen Vermögenswerten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Robert Wörz, von St. Gallen, in Obereingstringen, Präsident, und Felicitas Wörz, von St. Gallen, in Obereingstringen, beide mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1971.  
Non Stop Autovermietung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 274 vom 23.11.1970, S. 2663). Statuten am 22.4.1971 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

10. Mai 1971.  
Profanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 97 vom 28.4.1970, S. 963). Finanztransaktionen aller Art usw. Statuten am 5.5.1971 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht; es zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

10. Mai 1971. Werbungen usw.  
Schlegel & Zimmermann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 138 vom 17.6.1965, S. 1907). Betrieb einer Beratungs- und Organisationsstelle für moderne Werbung usw. Charles Zimmermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR ist Willy Schlegel; er bleibt Geschäftsleiter und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Wolfbachstrasse 35, in Zürich 7.

10. Mai 1971. Brauerei- und Mälzerei-Anlagen usw.  
Seeger Company Ltd., in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1966, S. 100). Planung, Herstellung und Vertrieb von Brauerei- und Mälzerei-Anlagen usw. Neue Adresse: Biberlinstrasse 17, in Zürich 7.

10. Mai 1971.

Bank Rüeegg & Co. AG (Banque Rüeegg & Co. SA (Rüeegg & Co's Bank Limited), in Zürich 1 (SHAB Nr. 48 vom 27.2.1969, S. 451). William T. Habicht, Vizedirektor, wohnt nun in Kilchberg ZH.

10. Mai 1971.

Kies AG Wil ZH, in Wil (SHAB Nr. 245 vom 20.10.1970, S. 2368). Kiesausbeutung usw. Die Prokura von Hugo Zingg ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Hüser, von Gipf-Oberfrick, in Thalwil.

10. Mai 1971.

Stabl-Contor Aktiengesellschaft (Comptoir d'Acier Société Anonyme), in Zürich 8 (SHAB Nr. 33 vom 10.2.1971, S. 328). Handel mit Edelmetall und Industrie-Produkten usw. Robert Pflüger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Urs Strub, Mitglied des VR, ist jetzt Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR sind Hans Beer und Rudolf Ganz, letztgenannter zugleich Delegierter; beide bleiben Direktoren und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1971.

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité) (Annonci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisment Ltd. «ASSA» Swiss Advertising Organization), in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1970, S. 430). Carl Meyer nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), aber weiterhin Mitglied desselben, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Robert Jaquet, bisher Delegierter des VR, nun auch Präsident desselben; ist nicht mehr Generaldirektor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ernst Gallmann und Alain Robert Jaquet nicht mehr Direktoren, sondern nun Generaldirektoren, sowie Alfons Lehner und Claude Mauler, bisher Vizedirektoren, nun stellvertretende Direktoren; führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Gérald Hellé und Ezio Battaglieri; ihre Prokuren sind erloschen.

10. Mai 1971.

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 138 vom 17.6.1970, S. 1392), mit Hauptsitz in Zürich. Carl Meyer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrat), sondern nunmehr als Mitglied desselben. Robert Jaquet führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Präsident des VR, jedoch nicht mehr als Generaldirektor. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Gallmann und Alain Robert Jaquet nun als Generaldirektoren und Alfons Lehner und Claude Mauler nun als stellvertretende Direktoren. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Gérald Hellé und Ezio Battaglieri, Vizedirektoren; ihre Prokuren erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Heinrich Gasser, Direktor; seine Prokura erloschen.

10. Mai 1971. Mineralölprodukte.

Agrola, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 5.10.1967, S. 3302). Import von und Handel mit Mineralölprodukten usw. Auf das Grundkapital von Fr. 500 000 sind nun Fr. 250 000 liberriert. Josef Moser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Wälchli, von Metzleren und Wymigen, in Langendorf. Der Geschäftsführer Otto Hintermeister führt seine Kollektivunterschrift nun zu zweien.

10. Mai 1971.

Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung (SKS) [Service Suisse de Placement pour le Personnel Commercial (SPO)] [Servizio Svizzero di Collocazione per il Personale Commerciale (SCC)] [Swiss Commercial Employment Office (SKS)], in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 88 vom 17.4.1967, S. 1297). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Adolf Hasler, von Basel und Hellikon, in Zürich.

10. Mai 1971.

Schweizerischer Bankverein, Geschäftssitz Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 244 vom 19.10.1970, S. 2356). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Unterschriften von Dr. Fritz Liebrich, Hans Hoch, Ernst Guldimann, Hans Gut, Eugen Scherrer und Dr. Amédée Schlumberger sowie Prokuren von Gaston Gauthier und Fritz Strittmatter erloschen. Hans Blankenhorn und Ernst Jucker nicht mehr Vizedirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich: Hans E. Hug, von Ramsen, in Zürich, und Walter Strothmann, von Zürich, in Wädenswil sowie Edwin Katz, Arno Semadeni, Beat Stutz, nun in Zollikon, und Peter Widmer, nun in Zollikon; Prokuren der vier Letzgenannten erloschen. Weiterer neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edwin Zingg, von Arbon und Rothenhausen, in Bern; er zeichnet für den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich sowie für den Gesellschaftssitz in Basel. Neue Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich: René Charpié und Alberto Düsel (nicht Düsel, wie irrtümlich eingetragener); ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich: Viktor Buchle, von Berg SG, in Obereingstringen; Carlo Cometta, von Arogno, in Zürich; Viktor Etter, von Tamins, in Illnau; Erich Fuster, von Appenzel, in Rapperswil SG; Hans Germann, von und in Zürich; Edwin Grimm, von und in Wädenswil; Dr. Oskar Jäger, von Adliswil und Irnich, in Adliswil; Ernst Knellwolf, von Herisau, in Thalwil; Christian Michael, von Pagig, in Thalwil; Alfred Oesch, von und in Zürich; Rudolf Otzenberger, von und in Luzern; Ivo Rossetti, von Biasca, in Zürich; Hans Rucht, von Rapperswil BE, in Thalwil; Armin Rutz, von Zürich und Willhaus, in Thalwil; Urs Stutz, von Zürich und Liestal, in Zürich; Marzell

Theus, von Domat/Ems, in Adliswil; Hans Winkel, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil; Josef Schmitz, von Root, in Dietikon; Mario Schlegel, von Praden, in Zürich, und Hans Mäder, von Zürich und Boswil, in Zürich. Neu hat ferner Kollektivprokura zu zweien: Manfred zu Dohna, von Bern, in Widen b. Bremgarten; er zeichnet für den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich sowie für die Zweigniederlassungen Dübendorf, Küssnacht und Wettingen.

10. Mai 1971.

Schweizerischer Bankverein, in Dübendorf (SHAB Nr. 122, vom 29.5.1969, S. 1215).

Schweizerischer Bankverein, in Küssnacht (SHAB Nr. 59 vom 12.3.1970, S. 551).

Zweigniederlassungen der Aktiengesellschaft «Schweizerischer Bankverein» mit Gesellschaftssitz in Basel. Unterschriften von Dr. Fritz Liebrich und Hans Hoch erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Manfred zu Dohna, von Bern, in Widen b. Bremgarten; er zeichnet für den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich sowie für die Zweigniederlassungen Dübendorf, Küssnacht und Wettingen.

10. Mai 1971.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB Nr. 59 vom 12.3.1970, S. 551). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Unterschriften von Dr. Fritz Liebrich und Hans Hoch sowie Prokura von Friedrich Strittmatter erloschen.

10. Mai 1971.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 122 vom 29.5.1969, S. 1215). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Unterschriften von Dr. Fritz Liebrich und Hans Hoch erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Wetzikon: Johann Hättenschwiler, von Muolen, in Wetzikon.

10. Mai 1971.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 59 vom 12.3.1970, S. 551). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Unterschriften von Dr. Fritz Liebrich und Hans Hoch erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur: Kurt Hippenmeyer, von Zürich, in Winterthur, und Robert Nievergelt, von Zürich, in Winterthur.

10. Mai 1971.

Elektrische und elektronische Apparate.  
Müller-Barbieri AG, in Wettswil am Albis (SHAB Nr. 52 vom 4.3.1970, S. 486). Entwicklung, Fabrikation, Handel mit und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten, Maschinen und Bestandteilen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Hürlimann, seine Prokura erloschen.

10. Mai 1971.

Gulf Oil (Switzerland), in Zürich 9 (SHAB Nr. 63 vom 17.3.1969, S. 586). Import und Fabrikation von Mineralölprodukten usw. Prokura von Adolf Hunn erloschen. Walter Schwager, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) und zugleich Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter M. Jamieson, britischer Staatsangehöriger, in Freienbach. Ferner ist neu in den VR ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Werner Thomann, von Sankt Gallen, in Baden SG. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Zürcher, von Sumiswald BE, in Urdorf; Peter Messer, von Etzelkofen, in Zürich, und Hans Wetstein, von Zürich, in Thalwil.

10. Mai 1971.

M. Hug & Co. Werbeagentur, in Zürich 7, Kapfsteig 32, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.2.1971. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Marianne Hug, von Affeltrangen, in Zürich 7. Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000: Josef Hug, von Affeltrangen, in Tobel TG. Werbeagentur.

10. Mai 1971.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 146 vom 26.6.1963, S. 1871). Die Unterschrift von Ulrich Wulschleger ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Josef Binder, von und in Dietikon.

10. Mai 1971.

Clichés.  
Anderson & Weidmann, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 18.8.1967, S. 2770). Graphische Kunst- und Cliché-Anstalt. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Mai 1971.

Rudolf Greiner, chemische und pharmazeutische Produkte, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1966, S. 661). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Lättenwiesenstrasse 30, Glattbrugg. Der Firmainhaber wohnt nun in Opfikon.

11. Mai 1971.

Dr. H. Christen, Juris-Verlag und Juris-Druck, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 160 vom 13.7.1965, S. 2195). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmeblatt per 31.12.1970 an die «Juris Druck & Verlag AG», in Zürich, erloschen.

11. Mai 1971.

Juris Druck & Verlag AG, in Zürich 1, Basteiplatz 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26.4.1971. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie Verlag von und Handel mit Druckerzeugnissen, vor allem Büchern; Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen; insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Einzelfirma «Dr. H. Christen, Juris-Verlag und Juris-Druck, Zürich, in Zürich», mit Aktiven (Fr. 920 925.95) und Passiven (Fr. 712 024) gemäss Uebernahmeblatt per 31.12.1970 zum Preise von Fr. 208 901.95, wovon

Fr. 200 000 auf Grundkapital in Anrechnung gebracht. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an Aktionäre; brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hardy Christen, von Zürich und Affoltern i. E., in Herrliberg, mit Einzelunterschrift. Direktoren: Josef Gasser, von Lungern, in Dietikon, und Willy Grau, von Dietikon, in Spreitenbach, beide mit Einzelunterschrift. Kollektivprokuristen zu zweien: Anita Christen, von Zürich und Affoltern i. E., in Herrliberg, Heinz Grob, von Wählern, in Dietikon; Hedwig Ganter, von Unterendingen, in Zürich, und Robert Konrad, von Sins, in Zürich.

11. Mai 1971.

**Orell Füssli-Annoncen AG (Orell Füssli-Annonces SA) (Orell-Füssli Annonci SA)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1971, Seite 647), Statuten am 22. 4. 1971 geändert. Neue Firma: Orell Füssli Werbe AG (Orell Füssli Publicité S.A.) (Orell Füssli Publicité S.A.). Neuer Zweck: Betrieb einer Werbegesellschaft, befasst sich insbesondere mit Verwaltung von Werbeträgern, Acquisition und Vermittlung von Werbe-Aufträgen sowie Beratung in Fragen des Management, des Marketing, der Werbung und des Verkaufs; kann auch Liegenschaften erwerben, Bauten erstellen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000, ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 2000 Inhaberkarten zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

## Glarus — Glaris — Glarona

10. Mai 1971.

**Tiefkühlhaus AG, Bilten**, in Bilten, mit Statuten vom 6. Mai 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Bau und Betrieb eines Tiefkühlhauses zur Einlagerung von Waren verschiedenster Art, insbesondere von Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, und Boden erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Jakob Kunz, von Fläsch GR und Chur, in Bilten, als Präsident, und Lukas Kunz, von Fläsch GR und Chur, in Bilten, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdirektor: Büro der Firma Gebr. Kunz, Fleisch- und Wurstproduktions-AG, Bilten.

10. Mai 1971.

**Concepta Aktiengesellschaft**, in Glarus, Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 448/449). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1971 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Concepta Finanz- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**. Werner Alois Kälin, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Ernst Heer, von und in Glarus; er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdirektorium befindet sich nun beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. jur. Ernst Heer, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21.

10. Mai 1971.

**Holdinggesellschaft für pharmazeutische Forschungen AG Glarus**, in Glarus (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1962, S. 687). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1971 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Vineta Holding A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland, sowie Durchführung sämtlicher damit zusammenhängender kommerzieller, industrieller und finanzieller Transaktionen, einschliesslich des Erwerbs, von Grundeigentum.

**Contivalor S.A.**, in Glarus, Erwerb von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 427). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Contivalor S.A. in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wurde ernannt: Dr. Heinrich Streiff, von und in Glarus; er zeichnet einzeln. Die Einzelunterschriften von Dr. Werner Desauer, Präsident des Verwaltungsrates, sowie von Dr. Lothar Desauer, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen.

10. Mai 1971.

**Hobag Hotel-Appartements-Betriebs- und Verwaltungen AG**, in Glarus (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2918). Werner Alois Kälin, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus; er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdirektorium befindet sich nun beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

10. Mai 1971.

**Vanity Fair AG**, in Glarus, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Herren- und Damenkleidern usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2061). Dr. Jörg Haemmerli und Margrit Bärtele sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Marco Jagmetti, von Mairengo TI, in Kilchberg ZH; er zeichnet einzeln.

10. Mai 1971.

**Linth-Immobilien AG**, in Glarus (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1969, S. 1921). Dr. Walter Heeb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Alfred Fischer, von Oftringen AG und Zürich, in Zürich; er zeichnet zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates, René Casserini, wohnt nun in Zürich, und das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Peter Pfenniger, wohnt nun in Meilen ZH.

10. Mai 1971.

**Ahr-Bau GmbH**, in Glarus, Bau und Verkauf von Eigentums- und Mietwohnungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1969, S. 27). Die Einzelprokura von Heinrich Meinke ist erloschen.

## Zug — Zoug — Zugo

6. Mai 1971.

**Nestlé Alimentana A.G.**, in Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels-, und Finanzunternehmungen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 289). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Mai 1971 hat die Gesellschaft beschlossen, ihr Grundkapital zu erhöhen, und zwar von Fr. 195 600 000 auf Fr. 234 720 000 durch Ausgabe von 391 200 voll einbezahlten Namenaktien von je Fr. 100 gegen Barzahlung; der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert. Die Statuten wurden dementsprechend sowie in einem weiteren, jedoch keine publikationspflichtige Tatsache betreffenden Punkte geändert.

7. Mai 1971.

**Zukima AG**, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1967, S. 3720). Ernest Heusser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Walter Süßli, von Wettingen, in Zug, als Präsident, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (bei Expertia Treuhand AG.).

7. Mai 1971.

**System International AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Art, insbesondere aber an Unternehmungen auf dem Gebiet der Elektronik und der Elektronenrechner usw. (SHAB Nr. 187

vom 13. 8. 1970, S. 1837). Arthur Frederick Kelley, Präsident; Dr. Fridolin Zweifel; Leonard Griffiths; Frederick Clement Charneck und Arthur Huser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Johann Senft ist nun Präsident und Gilbert Dubois Sekretär des Verwaltungsrates; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1971. Verwaltung von Schiffen.

**Navitercom AG**, in Zug, Verwaltung und Vercharterung von Schiffen usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1970, S. 1085). Das Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun voll einbezahlt. Neues Domizil: Hofstrasse 1 (bei Peterhans und Weber Treuhand AG.).

7. Mai 1971.

**Tractor Spares Finanz AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. April 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Ersatzteilen für Traktoren und landwirtschaftliche Maschinen sowie Beteiligung an Finanzgesellschaften im gleichen Gebiet. Die Gesellschaft kann im übrigen Aktien und Anteile nationaler und ausländischer Gesellschaften kaufen, verkaufen und verwalten und Mandate jeglicher Art übernehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Severo Antonini, von Lugaggia, in Lugano. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. P. Stadlin).

7. Mai 1971. Waren aller Art.

**Helimex Trade A.G.**, in Zug, Transithandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zitrusfrüchten usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 705). Neues Domizil: Hofstrasse 1 (bei Peterhans & Weber Treuhand AG.).

10. Mai 1971. Maschinen.

**Indura AG**, in Zug, Handel mit Maschinen und Anlagen auf dem Gebiet der Kunststoffindustrie usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 705). Neues Domizil: Hofstrasse 1 (bei Peterhans & Weber Treuhand AG.).

10. Mai 1971.

**Grundinvest AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Mai 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Erschliessung, Entwicklung, Überbauung, sowie Verwaltung von Grundstücken im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 28 (bei Trefico AG.).

10. Mai 1971. Liegenschaften.

**Immozug AG**, in Zug, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. Mai 1969, S. 1087). Ernst Tanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Georges Hangartner, von Altstätten SG, in Zumikon ZH.

10. Mai 1971. Bauten usw.

**Siccor Ltd.**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1965, S. 3462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Siccor AG (Siccor Ltd.) (Siccor SA)**. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Zweck: Ausführung von Aufträgen eines beratenden Ingenieurs für die Projektierung von Bauten und Industrieanlagen aller Art, Erstellung von schlüsselfertigen Bauten und Industrieanlagen für eigene und fremde Rechnung, Erwerb, Veräußerung und Lizenzierung von Patenten und anderen geistlichen Schutzrechten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland tätig sein und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Mai 1965 und wurden am 11. Oktober 1965 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Arthur Wiederkehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Olle Larsson, von und in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Nils Liljengren und Rolf Cramér sind erloschen. Domizil: Baarerstrasse 43 (eigene Büros).

10. Mai 1971.

**Intercan Data Systems S.A.**, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1969, S. 1664). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1970 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Intercan Data Systems AG (Intercan Data Systems SA)**. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Die Gesellschaft bezweckt, Computer und Datenverarbeitungsanlagen sowie Maschinen, Apparate für optische Erkennung sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu verkaufen, zu fabrizieren oder zu vermieten sowie die Entwicklung von Datenverarbeitungsmethoden und der entsprechenden Apparate und verwandter Produkte; entsprechende Lizenzen zu erwerben und zu erteilen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten; sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Juli 1969. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; mit Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gordon Skinner, englischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (Buckinghamshire, England), als Präsident (früher Mitglied), Donald Etienne, von Tramelan BE, in Collonge-Bellerive, als Vizepräsident; F. Gerald Townsend, kanadischer Staatsangehöriger, in R.R.I. Streetsville, Ontario Kanada (neu); Dr. Werner Aelterfor, von Battersdorf, in Wallisellen; Dr. Hugo Krauer, von und in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Michael Holt, bisher Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. O. Menz).

10. Mai 1971. Baumaterialien.

**Henriksen & Henriksen A.G.**, in Zug, Durchführung von Finanz-, Handels- und Lizenzgeschäften, insbesondere auf dem Gebiete von Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1971, S. 540). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Mai 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Zu weiteren Mitgliedern des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis wurden gewählt: Aage Lund, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen, Dänemark; Niels Munk Plum, dänischer Staatsangehöriger, in Gentofte, Dänemark; Finn Riis-Hansen, dänischer Staatsangehöriger, in Farum, Dänemark, und Georges Staubitz, von Winterthur, in Chêne-Bourg GE.

10. Mai 1971. Technische Beratung.

**Delta Technik AG**, in Zug, technische Beratung und andere Dienstleistungen auf dem Gebiet von Industrie und Handel usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1030). Neues Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhand AG.).

10. Mai 1971. Papiererzeugnisse usw.

**Georgia-Pacific S.A.**, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1914). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1971 wurden die Statu-

ten revidiert. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Zweck: alle Arten von Papiererzeugnissen sowie Verfahren und Apparate, welche für deren Vertrieb geeignet sind sowie verwandte Produkte, insbesondere solche der Georgia-Pacific Corporation; zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertrieben und zu verkaufen; sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen, technische und administrative Beratungsdienste zu leisten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. September 28. November 1968. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Jean-Louis Delachaux, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Raymond H. Finlay, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Canaan (Connecticut, USA), als Präsident, und nun auch Delegierter mit Einzelunterschrift: Dr. Johannes J. Müller, von Buch-Frauenfeld und Wängi, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Louis G. Schnyder von Wartensee, von Luzern und Sursee, in Zollikon ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (neu). Einzelprokura ist erteilt worden an: Holger Rasmussen, dänischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconulta Revisions- und Treuhand AG.).

10. Mai 1971. Maschinen und Geräte.

**Iropa AG**, in Zug, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Maschinen und Geräten der Textilindustrie sowie verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 637). Gemäss öffentlicher Urkunde über ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

10. Mai 1971. Edelsteine.

**George Lindley A.G.**, in Zug, Handel mit und Verarbeitung von Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1971, S. 768). Zum Geschäftsführer mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: K. Heinz Jörin, von Waldenburg BL, in Zug.

## Freiburg — Fribourg — Friborgo

## Bureau de Fribourg

10. mai 1971. Analyses du marché.  
**Geotrail Corporation S.A.**, à Fribourg, analyses du marché, etc. (FOSC du 18. 3. 1971, N° 64, p. 637). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 avril 1971, la société a modifié sa raison sociale qui sera dorénavant: **The Geotrail Corporation S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

10. mai 1971.

**ImmoFribourg S.A.**, à Fribourg, achat, vente de terrains et d'immeubles, etc. (FOSC du 9. 5. 1969, N° 107, p. 1060). L'administrateur Ernest Tanner a démissionné; sa signature est radice. A été nommé administrateur: Georges Hangartner, d'Altstätten SG, à Zumikon. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

10. mai 1971.

**Glario S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 1. 1971, N° 16, p. 160). Signature collective à deux à été conférée à Rolf Müller, de Rohrbach près Huttwil, à Berne. Dr. Marc Gossweiler est actuellement domicilié à Binningen; Dr. Max Fröhlicher, à Gümliingen, commune de Muri, et Urs Vogt, à Worb.

10. mai 1971. Auberge.

**Camille Mory, à Posat**. Exploitation de l'auberge de la Croix d'Or, d'Ecuvelens, à Posat. Exploitation de l'auberge de la Croix d'Or.

10. mai 1971.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

6. Mai 1971. Restaurant.  
**F. Brandel**, in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Café du Commerce» (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1953, S. 1619). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Mai 1971. Restaurant.

**Markus von Büren**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Markus von Büren, von Flumenthal, in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Café du Commerce», Postplatz 2.

10. Mai 1971.

**Constructa-Uhren A.G. (Montres Constructa S.A.) (Constructa Watch Ltd.)**, in Bettlach, Fabrikation von Roskopf- und genre Roskopfuhren (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1287). Die an Albert Steger erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

## Bureau Lebern

28. April 1971. Maschinen.  
**Amiet AG**, in Oberdorf SO. Gemäss öffentlich beurkundetem Erreichungsakt und Statuten vom 22. April 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen, Schössern, Beschlägen und ähnlichen Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und Beteiligungen an Unternehmungen erwerben oder veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 800 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Amiet & Hofmann, Inhaber Franz Amiet, in Oberdorf SO, gemäss der dem Gründungsakt beiliegenden Einbringbilanz vom 1. Januar 1971, wonach die Aktiven Fr. 2 344 264.34 und die Passiven Fr. 619 683.58 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 1 724 580.76 ergibt. Für den Uebernahmepreis (Kaufpreisantrag) von Fr. 1 724 580.76 erhält der Sacheinleger, Franz Amiet, Oberdorf, 798 Stammaktien zu Fr. 1000 oder nominal Fr. 798 000. Die verbleibenden Fr. 926 580.76 werden dem Sacheinleger als Darlehen gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechten und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Amiet & Hofmann, Inhaber Franz Amiet, ein, rückwirkend am 1. Januar 1971. Das Grundkapital ist voll liberriert worden durch die vorerwähnte Sacheinlage von Fr. 798 000 und durch Verrechnung mit unter den Passiven der bisherigen Firma «Amiet & Hofmann, Inhaber Franz Amiet» enthaltenen Forderungen von Fr. 2000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Amiet, von und in Oberdorf SO, als Präsident; Beatrice Schneberger-Amiet, von Leimiswil, in Bellach, und Therese Schlatter-Amiet, von Gontenschwil AG, in Oberdorf SO, als weitere Mitglieder. Zum Direktor ernannt wurde Pius Schlatter, von Gontenschwil AG, in Oberdorf SO, und zum Prokuristen Walter Meier, von Wängi TG, in Lommiswil. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Mitglieder des Verwaltungsrates und an den Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Meier. Das Geschäftslokal befindet sich an der Weissensteinstasse 102.

## Bureau Olten-Gösgen

7. Mai 1971. Liegenschaften, Geschäftshäuser usw.  
**Deppo, Detailisten-Geschäfts-Gesellschaft Olten**, in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2744). An der Generalversammlung vom 26. April 1971 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Deppo AG (Deppo SA)**. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften; Planung, Ausführung von Bauvorhaben, insbesondere Bau, Einrichtung, Vermittlung von Geschäftshäusern und Ladengeschäften für Detailisten; Vermittlung von Kapitalanlagen, Übernahme von Treuhandfunktionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

7. Mai 1971. Frachtagentur usw.  
**H. Oehl AG**, in Basel, Frachtagentur usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4065). Der Prokurist Edmund Stoll wohnt nun in Pfäfers.

7. Mai 1971. Glasbearbeitungs- und Spezialmaschinen usw.  
**Loh-Maschinenvertriebs-Gesellschaft mbH**, in Basel, Glasbearbeitungs- und Spezialmaschinen usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2874). Die Prokura von Margrit Siegrist ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Christian Schmassmann, von Basel, in Arlesheim.

7. Mai 1971. Industrie- und Handelsvertretungen usw.  
**Niederer & Schröder**, in Basel, internationale Industrie- und Handelsvertretungen usw. (SHAB Nr. 6 vom 1. 1. 1970, S. 48). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

7. Mai 1971.  
**Schweizerische Schiffhypothekbank AG (Crédit Hypothécaire Suisse pour la Navigation SA)** (Credito Ipotecario Svizzero per la Navigazione SA), in Basel (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1970, S. 890). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans Escher, von Zürich, in Feldbach ZH. Er führt keine Unterschrift. Die Prokura von Arthur Merz ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Alfred Barth, von und in Basel.

7. Mai 1971.  
**Speditos AG**, in Basel (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1970, S. 1897). Prokura zu zweien wurde erteilt an Robert Giacomo Wagner, von Reiden, in Binningen.

7. Mai 1971.  
**Ponder AG, Gesellschaft für Beratung und Entwicklung**, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 347). Neues Domizil: Strassburgerallee 116.

7. Mai 1971. Reisen usw.  
**Touring Service AG**, in Basel, Reisen usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970, S. 594). An der Generalversammlung vom 6. Mai 1971 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Riehen verlegt. Aus dem Verwaltungsrat sind Jean-Pierre Weber, Präsident, und Max Kellerhals ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Blaser, von Basel und Lützelflüh, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Die Prokuren von Edmond Jules Jung und Peter Bär sind erloschen. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 87 (bei Batrol AG).

7. Mai 1971. Metall- und Kunststoffverarbeitung usw.  
**Lasette AG**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Mai 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Metall- und Kunststoffverarbeitung, Verwaltung und Auswertung von Patenten und andern Immaterialgüterrechten, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften sowie Erwerb und Verwaltung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern: Georg Langner, deutscher Staatsangehöriger, in Ebingen (D); Präsident, und Karl-Heinz Fuchs, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), beide mit Einzelunterschrift, sowie Kurt Rickenbach, Liselotte Rickenbach-Lubitz, beide von und in Basel, und Erich Rickenbach, von Basel, in Riehen, mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Bäumlengasse 4 (bei Dr. W. Müller).

## Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

7. Mai 1971.  
**Bay & Buss Consultants AG**, in Sissach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Mai 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Technische sowie wirtschaftliche Beratung, Planung und Konstruktion sowie Montageentwicklung und -überwachung alles im Zusammenhang mit Industrieanlagen. Grundkapital: Fr. 100.000, liberiert mit Fr. 60.000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 1.000. Die Mitteilungen an die Aktionäre sowie die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Attilio Maggi-Vollmer, von Castel San Pietro TI, in Basel. Er zeichnet einzeln. Domizil: Gerbergasse 1 (c/o Wernli & Co.).

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

10. Mai 1971.  
**Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Schaffhausen**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1970, S. 90). Diese Genossenschaft, welche sich infolge Fusion mit der Immobilien-genossenschaft Schaffhausen, in Schaffhausen, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt und sichergestellt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

10. Mai 1971. Eisen usw.  
**Fritz Stierlin & Co. A.G.**, in Schaffhausen, Handel mit Grob- und Halbfabrikaten und Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 70 vom 28. 3. 1966, S. 1014). Die Unterschrift von Hans Stehrenberger, Geschäftsführer, ist infolge Todes erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

8. Mai 1971.  
**Parkgarage AG St. Gallen**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Mai 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Betrieb von der Öffentlichkeit dienenden Parkgaragen in der Politischen Gemeinde St. Gallen, insbesondere der Parkgarage auf dem Unteren Brühl in St. Gallen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Baurechte erwerben und veräußern, mieten und vermieten, sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 2.500.000, eingeteilt in 2500 Aktien zu Fr. 1.000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Der Politischen Gemeinde St. Gallen steht ein privilegiertes Aktienbezugsrecht gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zu. Publikationsorgane: «St. Galler Tagblatt», «Die Ostschweiz», «Ostschweizer AZ» sowie in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen das Schweizerische Handelsamtsblatt. Verwaltungsrat: 5 oder 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Sauer, von St. Gallen und Altstätten SG, in St. Gallen, Präsident, und Dr. Alfred Hummler, von St. Gallen und Thun BE, in St. Gallen, Vizepräsident, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Matthias Schwyter, von Näfels GL, in St. Gallen; Bruno Wieder, von Dillingen FR, in St. Gallen; Arthur Spirk, von und in St. Gallen; Paul Bruggmann, von Mogsberg, in St. Gallen, und Paul Stäheli, von Egnach TG, in Speicher AR, letztere 5 ohne Unterschrift. Domizil: Marktplatz 1, bei der St. Gallischen Creditanstalt St. Gallen.

10. Mai 1971.  
**Luftseilbahn Iltois-Chäserrugg AG**, in Untervasser, Gemeinde Alt St. Johann. Gemäss Statuten vom 8. Mai 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb der Luftseilbahn Iltois-Chäserrugg. In diesem Zusammenhang kann die Gesellschaft Grundstücke erwerben und veräußern, Dienstbarkeitsverträge abschliessen, Restaurationsbetriebe errichten, führen und verpachten und weitere Anlagen erstellen, kaufen oder pachten (Skilifte) und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 5.000.000, eingeteilt in 10.000 Inhaberkarten zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Konzession, die Projektpläne und Kostenvoranschläge im Maximalbetrage von Fr. 50.000 zu erwerben. Zudem werden mit den in den Statuten näher bezeichneten Grundeigentümern drei Kaufverträge für total Fr. 47.500 sowie Dienstbarkeitsverträge drei. Baurechte und Durchleitungsrechte alles gemäss summarischer Umschreibung in den Statuten abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Norbert Senf, von Flums, in St. Margrethen, Präsident; Bruno Hübler, in Vizepräsident; Dr. Walter Kuhn, 2. Vizepräsident, beide von Nesslau, in Lichtensteig; Franz

Bollhalder, von und in Alt St. Johann; Alois Burri, von Maltes, in Zürich; Max Looser, von Alt St. Johann, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann; Heinrich Schiess, von Herisau, in Lichtensteig; Jakob Steiner, von und in Wildhaus; Walter Steiner, von Wildhaus, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Zum Geschäftsführer wurde Heinrich Güttinger, von Gossau ZH, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann ernannt. Der Präsident oder die Vizepräsidenten zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied oder Geschäftsführer. Geschäftsdomicil: Dorf.

10. Mai 1971.  
**Radio-Meier AG**, in Rapperswil (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1966, S. 329). Hans W. Meier, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Franziska Meier-Peterka, Vizepräsidentin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Georg Klempfer, von Zürich, in Herrliberg, Präsident, und Erich Grimm, von Wädenswil, in Hombrechtikon; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1971.  
**Appenzellisch-St. Gallische Uhrenfachgeschäfte**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1964, S. 1667). Walter Thuma ist nicht mehr Präsident, seine Unterschrift ist erloschen; er bleibt aber weiterhin Mitglied der Verwaltung. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Rudolf Frei, von Berneck, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Präsident. Präsident und Sekretär führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: bei Walter Thuma, Neugasse 5.

10. Mai 1971.  
**Pamir Holding-GmbH**, in St. Gallen (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2533). Die Gesellschafterin «Gallex Holding AG», in St. Gallen, heisst infolge Aenderung des Firmennamens nun «Odermark Holding AG».

10. Mai 1971. Büro für Montagen, Revisionen usw.  
**Hans R. Weber**, bisher in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Technisches Büro für Montagen, Revisionen, technisches Zeichnen, Konstruktionen und technische Vertretungen (SHAB Nr. 15 vom 25. 6. 1969, S. 1471). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt. Geschäftsdomicil: Weiherweidstrasse 7.

10. Mai 1971.  
**Reformhaus H. Locher**, in St. Gallen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1967, S. 2443). Der Inhaber wohnt nun in St. Gallen.

10. Mai 1971. Holz und Kohlen.  
**Jos. Eilinger**, in St. Gallen, Holz- und Kohlenhandlung (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1957, S. 743). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

7. maggio 1971. Partecipazioni, immobili, ecc.  
**Blauparrot S.A.**, in Davos. Con statuti in data 5. 5. 1971 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel Cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Helios Jermini, da Cademario, in Brengozina, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Afolter, Haus Daria, Davos-Platz.

10. Mai 1971. Schreineri, Zimmerer.  
**Reto Cahenzli**, in Trin. Inhaber dieser Firma ist Reto Cahenzli, von und in Trin. Schreineri und Zimmerer. Trin Mulin.

10. maggio 1971. Partecipazioni, immobili, ecc.  
**Karwar S.A.**, in Davos. Con statuti del 5 maggio 1971 è stata costituita una società anonima, sotto questa ragione sociale. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, la esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel Cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Pubblicazioni: sul FUSC. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Helios Jermini, da Cademario, in Brengozina, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Afolter, Haus Daria, Davos-Platz.

10. maggio 1971. Rappresentanze.  
**Contint S.A.**, in Grono, rappresentanze in genere (FUSC del 25. 9. 1964, N° 223, p. 2888). Bruno Rezzonico, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Nuovo amministratore, con firma individuale, è Guido Corecco, da Bodio, in Cureglia.

10. maggio 1971. Partecipazioni, immobili.  
**Breclav S.A.**, in Davos. Società anonima costituita con statuti del 5 maggio 1971. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni né vi possiederà immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da uno o più membri: Pietro Brocchi, da Agra, in Lugano, presidente, e Helios Jermini, da Cademario, in Brengozina, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Afolter, Haus Daria, Davos-Platz.

10. Mai 1971.  
**Metropol Automobil-Zahnd A.G.**, in Davos (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1969, S. 708). Ernst Zahnd, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Hans Dürst, Delegierter, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher einzeln.

10. maggio 1971. Partecipazioni, immobili.  
**Lupino S.A.**, in San Vittore. Con statuto del 4 maggio 1971 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili in Svizzera o all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: c/o Remo Storni.

10. Mai 1971.  
**Aktiengesellschaft für Hotel- und Industrie-Beteiligungen (Société Anonyme de Participations Hôtelières et Industrielles)**, in Chur (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2335). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. April 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Da die Zustimmungen der zuständigen Steuerbehörden noch nicht vorliegen, kann die Gesellschaft noch nicht gelöscht werden.

10. maggio 1971. Partecipazioni finanziarie, ecc.  
**Société Financière Rochi S.A.**, in Coira. Con statuti in data 7 maggio 1971 è stata costituita una società anonima. Scopo: Partecipazione finanziaria a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Il capitale sociale è di fr. 52.000, diviso in 52 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Severo Antonini, da Lugugina, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Alberto Lardelli, Hartberstrasse 1.

10. Mai 1971. Bauten usw.  
**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**, Zweigniederlassung in Chur, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2560). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neuer Generaldirektor ist Fritz Marti, von Lyss, in Genf, und neuer Direktor Bernard d'Espine, von und in Genf; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Die Direktoren Blaise Junod, von Lignières NE, in Genf, und Peter Knoblauch, von Oberefelden AG, in Versoix GE, zeichnen nun auch kollektiv zu zweien für die Zweigniederlassung. Raymond Koehlin wohnt nun in Corsier GE und Dr. Anton Theodor Schmid, in Wohlen AG.

10 maggio 1971. Beni mobili ed immobili, ecc.  
**Chesa da Lej SA**, in Silvaplana, commercio beni mobili ed immobili, ecc. (FUSC del 11. 3. 1965, N° 58, p. 767). Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria del 28 aprile 1971 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà che per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Chesa da Lej SA, in Liquidazione, da Dr. Heinz Cattani, da Engelberg, in St. Moritz, già membro del consiglio d'amministrazione, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Mario Tschuur, Carlo Batello e Franco Cattani, amministratori, sono estinte.

## Aargau — Argovie — Argovia

14. April 1971.  
**Jakob Lehner A.G. Maschinenbau**, in Untersiggenthal, Konstruktion, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1969, S. 1820). Das Unterschriftsrecht des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Jakob Lehner ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als einzelunterschriftsberechtigter Präsident gewählt: Dr. Michael Theurillat-Leu, von Epauvillers BE, in Basel. Das bisherige Mitglied Irma Sutter-Lehner, nun in Basel und Muttenz BL heimatreibend, ist jetzt Delegierte und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

24. April 1971.  
**Kleider A.G. Basel**, Zweigniederlassung in Spreitenbach, Landstrasse 2 (Shopping Center). Unter dieser Firma hat die seit dem 7. Juni 1933 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Firma «Kleider AG Basel», mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 24), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 1. Februar 1971 in Spreitenbach eine Zweigniederlassung errichtet, die, wie der Hauptsitz, den Handel mit Bekleidungsartikeln, insbesondere mit Herrenkleidung sowie verwandten Artikeln jeder Art bezweckt. Die Zweigniederlassung wird vertreten a) mit Einzelunterschrift der Mitglieder des Verwaltungsrates: Hans Furrer, von Böttstein AG, in Obereggstringen ZH (Präsident), und Dr. Georg Wüest, von Neudorf LU und Frauenfeld, in Frauenfeld; b) mit Kollektivunterschrift zu zweien: des Direktors René Picard, von Wädenswil ZH, in Binningen BL, und c) mit Kollektivprokura zu zweien: von Hans Rudolf Iseli, von Sitterdorf TG, in Amriswil TG.

6. Mai 1971. Patent.  
**Atlas-Hydraulik-Lager GmbH**, bisher in Mels (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1970, S. 1509). An der Gesellschafterversammlung vom 20. April 1971 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Würenlos, mit Domizil bei der Firma AIMS, Landstrasse 701, beschlossen und die Firma in Atlas Hydraulik Lager GmbH geändert. Datum der ursprünglichen Statuten: 18. September 1963, revidiert am 11. November 1964 und am 20. April 1971. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Patenten, besonders auf dem Gebiet der hydraulischen Lager und Beteiligung an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art. Stammkapital: Fr. 50.000. Der Gesellschafter Hinrich Weyhausen ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. September 1970 ist seine Stammeinlage von Fr. 25.000 von den drei anderen Gesellschaftern übernommen worden, nämlich von Günter Weyhausen, deutscher Staatsangehöriger, in Delmenhorst (Bundesrepublik Deutschland); Fr. 10.000, dessen Stammeinlage nun Fr. 20.000 beträgt; Helmut Weyhausen; deutscher Staatsangehöriger, in Delmenhorst (Bundesrepublik Deutschland); Fr. 10.000, dessen Stammeinlage nun Fr. 20.000 beträgt, und Dr. Friedrich Weyhausen, deutscher Staatsangehöriger, in Delmenhorst (Bundesrepublik Deutschland), Fr. 5000, dessen Stammeinlage nun Fr. 10.000 beträgt. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Pierre Falk-Vairant, von Genf, in Anières-Cheverens GE.

6. Mai 1971. Maschinen.  
**Textflock A.-G. in Liquidation**, in Wettlingen, Entwicklung und Bau von Maschinen für die Herstellung von Damenbinden, Herstellung und Verkauf von Damenbinden (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1969, S. 2075). Die Liquidation dieser aufgelösten Gesellschaft ist durchgeführt. Die Löschung der Firma kann indessen noch nicht erfolgen, weil die Zustimmung der Steuerverwaltungen noch fehlen.

6. Mai 1971.  
**Schweiz. Gesellschaft für Holzkonserverierung AG**, in Zofingen. Betrieb einer Holzpilzprägnieranstalt, einer Sägerei und einer Zäunfabrik. Handel mit Holz und Holzkonserverierungsmitteln (SHAB Nr. 205 vom 30. 8. 1968, S. 1881). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Oswald Klaus, von Uerkheim AG, in Stengelbach AG, und Jean-Jacques Feuser, von Saicourt BE, in Oftringen AG. Die Prokuristen zeichnen nun auch unter sich. Die Prokura von Anna Meyer ist erloschen. Geschäftsadresse: Industrie-strasse 1055.

6. Mai 1971. Apparate, Geräte usw.  
**SABA AG**, in Källiken, Absatzförderung und Marktregulierung für SABA-Erzeugnisse. Verhinderung unerwünschter Importe, sowie Schutz aller Rechte und Interessen der Firma SABA Schwarzwälder Apparate-Bau-Anstalt August Scherw Söhne GmbH, in Villingen (Schwarzwald, Bundesrepublik Deutschland), ferner Fabrikation, Montage, Verkauf von und Handel mit Geräten der Elektronik (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 825). Das Unterschriftsrecht des Generaldirektors Klaus G. Krüger ist erloschen.

6. Mai 1971.  
**Betriebsgesellschaft für das Shopping Center Spreitenbach**, in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2028). Die Mitglieder Hans Kindler, Hans Müller, und Dr. Peter F. Kugler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit ihre Unterschriftsrechte erloschen sind. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt: Dr. Fritz C. Frey; er bleibt wie bis anhin Sekretär des Verwaltungsrates. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Dr. oec. publ. Alfred Fischer, von Oftringen AG und Zürich, in Zürich; Kaspar Knobel, von Altendorf SZ und Meilen ZH, in Meilen ZH; und Dr. oec. publ. Max Wespi, von Wald ZH, in Oberbuchsitzen SO. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten/Sekretär.

6. Mai 1971.  
**Hoch- & Tiefbau Aktiengesellschaft Aarau, vormals Baugeschäft M. Zschokke A.-G.**, in Aarau (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1942). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Anton Scherer, von und in Gretzenbach SO. Die Kollektivprokura von Werner Beer, Celeste Masciardi und Alfred Meyer ist nun ausgedehnt gemäss Art. 459, Abs. 2 OR, auf die Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

6. Mai 1971. Eisenwaren, Glas usw.  
**O. Reichenbach**, in Fricke, Handel mit Eisenwaren, Glas, Porzellan, Haushaltsartikeln, Bestecken und Kolonialwaren (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1950, S. 307). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Mai 1971.  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Auenstein**, in Auenstein (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1968, S. 1901). Der Präsident Ernst

Frey-Hochstrasser und der Vizepräsident Adolf Joho-Schneider sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Präsident ist jetzt der bisherige Beisitzer Hans Frey-Fruter, von und in Auenstein AG. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt: Karl Schwarz-Hartmann, von Rüfenach AG, in Auenstein AG. Der Aktuar Fritz Hochstrasser heisst Fritz Hochstrasser-Schurk. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Der Verwalter führt Einzelunterschrift.

6. Mai 1971. **Darlehenskasse Oberflachs**, in Oberflachs, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1965, S. 683). Der Präsident Kurt Zimmermann und der Aktuar Kurt Hoffmann sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Rudolf Bieri-Ging, von Schanagnau BE, in Oberflachs AG, als Präsident, und Kurt Käser-Käser, von und in Oberflachs AG, als Aktuar. Der Vizepräsident Albert Süess heisst Albert Süess-Kaufmann. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1971. **Wohnbaugenossenschaft Laufenburg**, in Laufenburg (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1206). Neues Domizil: beim Präsidenten Walter Herzog-Riek, Oberer Weiherweg 385. Der Präsident Wilhelm Gerber, der Aktuar Ulrich Burger sowie der Kassier Franz Schwager sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Jetzt ist der bisherige Vizepräsident Walter Herzog-Riek, Vizepräsident der bisherige Beisitzer Dr. Peter Rohrer, John, von Eiken AG, in Laufenburg, und Aktuar der bisherige Beisitzer Benno Erhard-Hofmann, von und in Laufenburg. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Kassier gewählt: Rolf Knecht-Alder, von Wald ZH, in Laufenburg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

6. Mai 1971. **Büro für Kulinarische Public Relations KPR Wettingen Agnes Amberg**, in Wettingen, Alberich Zwyssig-Strasse 18. Inhaber dieser Firma ist Agnes Amberg-Büchel, von Arbon TG und Buchs LU, in Wettingen AG. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167, ZGB erteilt. Betrieb eines Büros für Kulinarische Public Relations (KPR) durch Uebernahme von Budgets, Organisation entsprechender Aktionen und Betreuung einzelner Aufträge der Lebensmittel-Industrie sowie entsprechende Koordination mit Werbeagenturen.

6. Mai 1971. **Mineralwasser, Bier, Wein usw.** **Helmut Hack**, in Suhr, Garbenweg 5. Inhaber dieser Firma ist Helmut Hack-Fäs, von Wettwil ZH, in Suhr AG. Handel mit Mineralwasser, Bier, Wein, Raucherwaren und Möbeln.

6. Mai 1971. **Fahrschule Schneider AG**, in Aarau, Betrieb einer Fahrschule, Vermietung und Verkauf von Motorfahrzeugen jeder Art, Verkauf von Lehrmitteln für das Fahrschulgewerbe (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 572). Rudolf Schneider-Rauch ist als Präsident zurückgetreten. Er gehört dem Verwaltungsrat aber weiterhin als Mitglied an. Als Präsidentin wurde das bisherige Mitglied Margret Schneider-Rauch ernannt. Sie führen aus künftig Einzelunterschrift. Domizil: bei der Firma «Dr. Hauri AG, Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft», Kasinostrasse 30.

6. Mai 1971. **Werkstube Aarau**, in Aarau, Führung einer Verkaufsstelle kunstverflechter Gegenstände, insbesondere von solchen, welche durch die Mitglieder selbst hergestellt worden sind, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1967, S. 2640). Die Präsidentin Susy Stöckli-Hemmerli ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt: Dr. oec. Willy Dober-Sohmer, von Küssnacht am Rigi, in Aargau. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1971. **Immobilien A. G. Florhof**, in Aarau, An- und Verkauf von Immobilien, Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 703). Das Verwaltungsratsmitglied Oskar Jaisli wohnt nun in Basel.

7. Mai 1971. **Immobilien-Aktiengesellschaft Langenstein**, in Baden. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 703). Das Verwaltungsratsmitglied Oskar Jaisli wohnt nun in Basel.

7. Mai 1971. **Normbau AG Wettingen**, in Wettingen, Zentralstrasse 122. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. März 1971. Zweck: Betrieb einer Baunternehmung und Handel mit Baumaterialien. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben und veräußern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 einbezahlt, und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, können aber auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Robert Steiner, von Trachselwald BE, in Wettingen, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Thomas Toporitschnig-Spilmann, von Baden, in Zürich, und Viktor Häfeli-Gudweg, von Mämliswil-Ramswil SO, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1971. **Zurflüh Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Döttingen, Uebernahme und Ausführung aller in den Aufgabenkreis eines Treuhand- und Revisionsunternehmens fallenden Arbeiten (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1968, S. 685). Mit Hauptsitz in Zürich. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Fritz Dohner, von Meilen ZH, in Horgen ZH.

7. Mai 1971. **Mosterei, Landesprodukte.** **Hans Mettauer**, in Frick, Mosterei, Landesprodukte (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1932, S. 623). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

7. Mai 1971. **J. Greising Getränke Frick**, in Frick, Bahnhofplatz 324. Inhaber dieser Firma ist Jean P. Greising-Jegge, von Frick, in Stein AG. Handel mit Mineralwasser und Bier.

7. Mai 1971. **Fleisch.** **Bell A. G.**, Zweigniederlassung in Baden, Ankauf von Vieh und Fleisch aller Art, dessen Verarbeitung, Verkauf, der sich daraus ergebenden Produkte, Handel mit allen in Metzgereien üblichen Waren und tiefgefrorenen Produkten (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1971, S. 878). Mit Hauptsitz in Basel. Das Unterschriftsrecht des Direktors Peter Miescher ist erloschen.

7. Mai 1971. **Hotel.** **A. Roth-Raemy**, in Menziken, Betrieb des Hotels «Zum Stern» (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2523). Durch Verfügung des Bezirksgerichts Kullm vom 25. November 1969 wurde das Konkursverfahren als geschlossenes erklärt. Die Firma wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1971. **Resin-Textil AG**, in Liquidation, in Gebenstorf, Ausrüstung von Textilien aller Art (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1970, S. 2228). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. Mai 1971. **Automobile.** **TOYOTA AG**, in Safenwil, Uebernahme der Generalvertretung für die Schweiz für TOYOTA-Automobile usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1970, S. 2823). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu

zweien wurde ernannt: Theodor Vinzenz; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter L. Schmid, von Thun, in Zollikofen BE.

7. Mai 1971. **Fahrzeuge.** **Emil Frey AG**, in Safenwil, Vertrieb, Fabrikation und Instandstellung von Fahrzeugen und anderen technischen Bedarfsgegenständen usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1970, S. 1585). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Anton Eglin, von Kienrieden BL, in Olten; Werner Aeschlimann, von Trachselwald BE, in Oftringen, und Willy Karrer, von Aesch BL, in Zürich.

7. Mai 1971. **PROMOT Aktiengesellschaft für Motoren & technische Artikel**, in Safenwil, Import und Export von, Engros- und Detailhandel mit Waren und technischen Artikeln der Motorfahrzeugbranche usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1443). Hans Bachofner wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1971. **Elise Meierhans-Wolle Wäsche und Bébéartikel**, in Aarau, Metzgergasse 5. Inhaber dieser Firma ist Elise Meierhans-Tilliot, von Griesenberg TG, in Aarau. Der Ehemann hat die Zustimmung gemäss Art. 167, ZGB erteilt. Handel mit Wolle, Wäsche und Bébéartikeln.

7. Mai 1971. **JAYO AG, Maschinenfabrik**, in Mellingen, Fabrikation und Verkauf von Maschinen, insbesondere Maschinen für spanlose Kaltverformung, Verpackungsmaschinen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 666). Der Geschäftsführer Wilhelm A. Iseli wohnt nun in Mellingen.

7. Mai 1971. **Bauten, elektronische Ausrüstungen.** **Stationen Bau AG**, in Villmergen, industrielle Herstellung von Bauten und elektrische Ausrüstungen für Transformatoren-, Relais- und Pumpstationen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1969, S. 2237). Das Mitglied Werner Schaefer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Präsident und Delegierte J. Alfons Weis ist nun einziges Mitglied.

7. Mai 1971. **Stahltürzangen, Türblätter.** **Kleinhaus & Bucher**, in Aarau, Obere Vorstadt 33. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Januar 1970 eine Kollektivgesellschaft mit Robert Kleinhaus-Vetterli, von Horgen ZH, in Aarau, und Hans Bucher-Weber, von Littau LU, in Aarau, als Gesellschafter. Generalvertretung (Beratung und Verkauf) der Firma Hermann Lanz AG, in Murgenthal, für Stahltürzangen, und der Firma Paul Schuler A.-G., in Rothenthurm SZ, für Türblätter mit PVC-Hartbelag.

7. Mai 1971. **Tricot-Stoff A.-G.**, in Reinach, Grosshandel mit und Fabrikation von Trikot-Stoffen und Trikot-Waren sowie Vertretung von und Beteiligung an verwandten Unternehmen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1956, S. 205). Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt: Paul H. Gerber; er bleibt Geschäftsführer und führt auch künftig Einzelunterschrift.

7. Mai 1971. **Zivil-, Uniformschneiderei usw.** **Willi Henrich vorm. K. Grenacher Brugg**, in Brugg, Zivil- und Uniformschneiderei, Handel mit Manufakturwaren (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1943, S. 2463). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Mai 1971. **Liegenschaften.** **C. Naef & Co.**, in Obersiggenthal, Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1970, S. 2228). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Mai 1971. **Uhren.** **Resto A.G.**, in Rheinfelden, Fabrikation von Uhren und anderen Zeitmessinstrumenten sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 479). Die Prokura von Ingrid Triebold-Ehrhardt ist erloschen.

7. Mai 1971. **Jos. Frei Büro-, Offset- & Vervielfältigungsmaschinen 5033 Buchs**, in Buchs, Zopfweg 13. Inhaber dieser Firma ist Josef Frei-Rundel, von Zürich, in Buchs AG. Handel mit und Reparatur von Büro-, Offset- und Vervielfältigungsmaschinen.

7. Mai 1971. **Hafnerei.** **Thurnheer & Co. vormals Karl Billeter**, in Rheinfelden, Betrieb einer Hafnerei mit Plattengeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1968, S. 1481). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Mai 1971. **Clerc Technischer Industriebedarf**, in Möhlin, Innerer Fuchsrain 591. Inhaber dieser Firma ist Alphonse Clerc-Bächler, von Barberêche FR, in Möhlin. Einzelunterschriftsberechtigt ist Ferner Rosmarie Clerc-Bächler, von Barberêche FR, in Möhlin (Ehefrau des Firmeninhabers). Import und Verkauf von Armaturen und anderen technischen Artikeln für den Bau von Rohrleitungen.

7. Mai 1971. **Conrad Bachmann AUTRIX Kilometerzähler-Servise und elektronische Geräte 5400 Baden**, in Baden, Martinsbergstrasse 28. Inhaber dieser Firma ist Conrad Bachmann, von Pfäffikon ZH, in Regensdorf ZH. Verkauf und Reparatur von Bordinstrumenten für Motorfahrzeuge, insbesondere Kilometerzähler und elektronische Geräte.

7. Mai 1971. **Banner Batterien Vertriebs-AG**, in Safenwil, Hauptstrasse 519. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. April 1971. Zweck: Vertrieb von Batterien und Akkumulatoren, insbesondere von solchen der Banner Akkumulatorenfabrik, in Linz (Österreich), ferner von anderen elektrotechnischen und Autozubehör-Artikeln. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen, insbesondere der Elektrobranche, beteiligen und kann solche Firmen finanzieren sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, wenn der Verwaltung die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltung: eines bis fünf Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Ernst Müller-Witschi, von Melchnau BE, in Langenthal BE.

7. Mai 1971. **Herren-Sportkonfektion.** **Freizeit Mode AG**, in Schöftland, Vertrieb von Herren-Sportkonfektion (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2791). An der Generalversammlung vom 5. Mai 1971 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 800.000 durch Ausgabe von 1000 weiteren, voll einbezählten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1.800.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1.800.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 1800 Namenaktien zu Fr. 1000.

Tessin - Tessin - Ticino  
Ufficio di Bellinzona

Rettifica.  
**Cepas SA**, in Camorino, operazioni di natura immobiliare, ecc. (FUSC del 23. 4. 1971, N° 93, p. 962), società anonima. L'amministrazione è composta da uno a tre membri.

Complemento.  
**SIRKIT S.A.**, in Biasca (FUSC del 6. 1. 1971, N° 3, p. 25). La firma individuale del signor Ferdinando Pogliani è estinta.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

10 maggio 1971.  
**Cassa Rurale Maggia-Moghegno**, in Maggia (FUSC del 9. 4. 1957, N° 83, p. 961), società cooperativa. Giovanni Morganti, già presidente, non è più membro del comitato di direzione e la sua firma cancellata. Nuovo presidente è Milton Sartori, da Bosco-Gurin, in Maggia, con diritto di firma collettiva a due con gli altri membri del comitato di direzione.

Ufficio di Locarno

4 maggio 1971. **Costruzioni.**  
**Domenighetti & Co.**, in Gordola (FUSC del 10. 3. 1971, N° 57, p. 563), società in nome collettivo. L'associato Enrico Tamajo essendo uscito dalla ditta in data 30 aprile 1971, la ditta è sciolta e viene cancellata. L'associato Walter Domenighetti, da Indemini, in Locarno, continua gli affari come azienda individuale a sensi d'art. 579 del CO. Il nome della ditta è: **Walter Domenighetti**, in Locarno.

4 maggio 1971. **Partecipazioni, ecc.**  
**AGIE Holding S.A.**, in Losone (FUSC del 9. 12. 1970, N° 288, p. 2803). Il capitale sociale di fr. 5.000.000 è ora completamente liberato.

6 maggio 1971.  
**Cornè Banca S.A.**, succursale di Locarno (FUSC del 3. 5. 1971, N° 101, p. 1054), con sede principale a Lugano. Eligio Antognini, da Soazza, in Porza, è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione con diritto di firma collettiva a due. Dr. Paolo Cornaro, da Castagnola, in Lugano, è nominato segretario del consiglio d'amministrazione con diritto di firma collettiva a due.

6 maggio 1971.  
**Cornè Banca S.A.**, succursale di Ascona (FUSC del 3. 5. 1971, N° 101, p. 1054), con sede principale a Lugano. Eligio Antognini, da Soazza, in Porza, è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione con diritto di firma collettiva a due. Dr. Paolo Cornaro, da Castagnola, in Lugano, è nominato segretario del consiglio d'amministrazione con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

7 maggio 1971.  
**Riproduzioni Numismatiche S.A.**, in Paradiso. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 maggio 1971. Scopo: la riproduzione e coniazione di monete numismatiche nella forma di medaglie e la sua distribuzione e vendita in Svizzera ed all'estero; il conio, la distribuzione e la vendita di ogni altra medaglia, anche a carattere commemorativo, in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 50% (fr. 100.000). Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente: Raoul Casella, da Barbengo, in Lugano, presidente; Giuseppe Pervanger, da Airole, in Lugano, vice-presidente; Augusto Piazza, da Olivone, a Paradiso, membro e amministratore delegato, tutti con firma individuale. Recapito: Riva Paradiso 30, presso Ing. Augusto Piazza.

7 maggio 1971. **Immobili, ecc.**  
**Villard S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2. 3. 1971, p. 493);  
**Aucuba S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 12. 1970, p. 2852).

Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Franco Molo, da Bellinzona, in Lugano, presidente (nuovo), e Dr. Bruno Semmi, già amministratore unico, ora membro, entrambi con firma individuale.

7 maggio 1971. **Prodotti chimici, ecc.**  
**Machemie S.A.**, in Lugano, la fabbricazione di prodotti per l'industria chimico-farmaceutica, ecc. (FUSC del 11. 1. 1971, N° 7, p. 62). Dr. Mario A. Timbal, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Gianrico Moor, da Steinmaur ZH, in Lugano.

10 maggio 1971.  
**Banca Prealpina S.A.**, in Lugano (FUSC del 6. 4. 1971, N° 80, p. 812). Willi Fischer, da Schönholzerswilen TG, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma collettiva con un membro del consiglio d'amministrazione o con un membro della direzione.

10 maggio 1971. **Partecipazione, ecc.**  
**Pervina Holding S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 maggio 1971. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, nonché l'acquisto e la vendita di immobili all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Rodolfo Schmidhauser, da Ennetach TG, in Lugano. Recapito: via P. Lucchini 2, c/o l'amministratore unico avv. Rodolfo Schmidhauser.

10 maggio 1971. **Partecipazioni, ecc.**  
**Vedetta S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 maggio 1971. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. La società non svolge attività in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente, un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Marco Gianini, da Gnosca, in Vignanello. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Peruchli-Colombo-Baggi.

10 maggio 1971. **Arredamento per negozi, ecc.**  
**Tecnostil S.A.**, in Sigrino. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 maggio 1971. Scopo: la progettazione e la fornitura dell'arredamento interno per negozi, per centri di vendita, in particolare supermercati, nonché dell'arredamento per magazzini a scopo industriale. Per conseguire tale scopo la società si doterà di un ufficio tecnico proprio. In particolare la società si propone l'acquisto della superficie di mq. 1780 della particella N° 35 p. A, B, C, d, e, f, g, in territorio del comune di Sigrino, mediante l'esercizio del diritto di compra costituito in data 30 aprile 1971 al prezzo di fr. 150.000. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Claudio Macstrini, da Cadro, in Pregassona. Recapito: uffici propri.

10 maggio 1971. **Immobili, ecc.**  
**Enskar S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 maggio 1971. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere, la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Dr. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Giangiorgio Spieß, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

10 maggio 1971. Transazioni finanziarie, materie prime.

**Bache & Co. Incorporated, Wilmington, Head Office New York, Lugano Branch Office, in Lugano s.o.** Sotto questa ragione sociale la società «Bache & Co. Incorporated», Wilmington, Head Office New York con sede a Wilmington 99, n. 100 West Tenth Street (Contea di New Castle, Delaware USA) e la sua direzione a New York, prima succursale in Svizzera a Ginevra, ha con decisione del 17 febbraio 1971 del comitato esecutivo del consiglio d'amministrazione deciso la creazione di una succursale a Lugano. Iscritta nel registro della Contea di New Castle, Delaware USA, con atto costitutivo (Certificate of Incorporation) del 16 settembre 1959, modificato il 23 gennaio 1969. Scopo: ogni transazione finanziaria, in particolare nel ramo delle emissioni e del commercio delle carte valori, mediazione e commercio di materie prime. Oggetto particolare della succursale: informazioni e pareri riguardanti l'acquisto e la vendita di titoli e materie prime, trasmissioni di ordini di borsa e ogni servizio finanziario relativo. Capitale: 22.500.000 dollari USA, diviso in 4.500.000 azioni nominative da 5 dollari USA ciascuna. Il capitale emesso e versato è variabile. Amministrazione (Board of directors): John E. Leslic in New York, presidente; Frank A. Digaetano, in Short Hills (New Jersey USA); Edward I. du Moulin, in Sands Point (New York); John M. Goldsmith, in New York; Monte-J. Gordon, in Roslyn (New York); Robert-C. Hall, in New York; Harry-A. Jacobs Jr., in Irving-on-Hudson (New York); John-C. Jansing, in Locust Valley (New York); William-F.B. Kann, in New York; Stanley F. Klimczak, in Syracuse (New York); Steven C. Kraus, in Meadowbrook (Pennsylvania USA); W. Wallace Lanahan Jr., in Ruxton (Maryland USA); William Marlin, in Wantagh (New York); Charles Matley, in Searington (New York); E. Bates Mc Kee, in Annapolis (Maryland USA); George-W. Meyer, in Garden City (New York); Edward O. Bien, in Scarsdale (New York); Charles-W. Rendigs Jr., in New York; John A. Roosevelt, in New York; Sam-H. Sampliner, in Shaker Heights (Ohio, USA); Alexander-C. Schwartz Jr., in New York; Sydney A. Tessler, in Sands Point (New York); George Weiss, in New York; William-C. Willis Jr., in Garden City (New York); Tony-G. Ziluca, in Greenwich (Connecticut USA), tutti di nazionalità americana, e David L. Chabler, di nazionalità canadese, in Toronto (provincia di Ontario, Canada). Firma individuale di Frank-A. Digaetano, George-W. Meyer, Alexander C. Schwartz Jr. amministratori summenzionati; John-J. Curran, di nazionalità americana, in Scarsdale (New York), tutti membri della direzione, e Giuseppe Tomé, di nazionalità italiana, in Lugano, direttore della succursale, Guido Ghiringhelli, da Bellinzona, in Lugano, e Edo Zanzi, da Sonvico, in Lugano, sono procuratori con firma collettiva con un membro della direzione, con il direttore della succursale come pure tra di loro. Recapito: via Peri 18 (uffici propri).

10 maggio 1971. Partecipazioni, ecc.  
Cirella S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 maggio 1971. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. La società non svolge attività in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Jean Pierre Baggi, da ed in Malvaglia. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

#### Distretto di Mendrisio

7 maggio 1971. Immobili.  
Soynon S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 5 maggio 1971. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gestione di immobili o di terreni, con o senza accessori; l'acquisto è la vendita di azioni, di quote di società. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

10 maggio 1971. Pezzi meccanici di precisione.  
Preecast S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 25. 2. 1971, N° 46, p. 452). Con decisione assembleare del 4 maggio 1971 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Novazzano. Gli statuti originali sono in data 19 febbraio 1970, modificati il 1° luglio 1970 e il 1° febbraio 1971 e ora aggiornati di conseguenza. Scopo: la produzione, l'acquisto e la vendita di pezzi meccanici di precisione. La società può partecipare ad aziende similari nazionali ed estere come pure procedere ad operazioni immobiliari, mobiliari e finanziarie. Capitale: fr. 700.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, presidente; Guido Postogna, cittadino italiano, in Como (Italia), amministratore delegato; Rita Mazzoleni, da Könnig BE, in Capolago, segretaria; Franz Bernasconi, da ed in Novazzano, è direttore. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato oppure dalla firma collettiva a due del direttore con il presidente o con l'amministratore delegato. Recapito: Uffici propri.

10 maggio 1971. Impianti industriali, ecc.  
Ganduso Ingéniering S.A., in Chiasso, lo studio la progettazione, servizio acquisto per pezzi montaggio, messa in marcia, finanziamento di impianti industriali, ecc. (FUSC del 7. 8. 1970, N° 182, p. 1797). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 20. 1. 1971, N° 15, p. 198).

10 maggio 1971. Merci varie, ecc.  
Vidale S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 5 maggio 1971. Scopo: l'importazione, l'esportazione e il transito di merci varie, nonché le operazioni finanziarie e commerciali inerenti. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 5000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

10 mai 1971. Epicerie.  
Angèle Schärer, à Aigle, épicerie primeurs à l'enseigne «Au Méridional» (FOSC du 11. 9. 1968, p. 1963). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 mai 1971. Appareils électriques.  
Electrama S.A., précédemment à Cully, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1967, p. 4178). Suivant procès-verbal authentique de sa assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1970, la société a décidé de transférer son siège social à Aigle. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: l'exploitation d'un commerce d'installations électriques, ainsi que l'achat, la vente et la location de tous appareils électriques; notamment le téléphone, la radio, la télévision et l'électronique. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Les statuts originaux portant la date du 27 avril 1960, ont été modifiés le 24 avril 1970. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de José

Sapho, de Belmont-sur-Lausanne, à Epalinges, président; Robert Mignot, de Prilly, à Lausanne, vice-président; Claude Hodel, d'Unterlangenegg BE, à Renens, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Armand Tauxe, de Leyvin et Ormont-Dessous, à Aigle, a été désigné en qualité de directeur technique avec signature collective avec un administrateur. Bureaux: Aigle, 9, rue Farel.

10 mai 1971. Immeubles.  
S.I. La Plaisante «A», à Villeneuve, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1969, p. 426). Jean-Pierre Bornet, de et à Châteaue-Oex, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle, en remplacement d'Aloïs Gay, dont les pouvoirs sont éteints. Le siège de la société est à Villeneuve, dans ses locaux.

#### Bureau d'Avenches

10 mai 1971. Gypserie.  
Tosalli Frères et Cie, à Avenches, travaux de gypserie, peinture FOSC du 13. 1. 1958, N° 9, p. 113, société en nom collectif. L'association Tosalli Sylvio a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Son fils Julien Tosalli s'est retiré de la société le 28 février 1963. La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> mai 1971. Elle ne subsiste plus que pour la liquidation qui sera opérée par les deux associés signant individuellement.

10 mai 1971.  
Garage Roger Bally, à Avenches (FOSC du 2. 2. 1962, N° 27, p. 352). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Châteaue-Oex (district du Pays-d'Enhaut)

10 mai 1971. Tabacs, journaux.  
Antoinette Saugy, à Châteaue-Oex. Le chef de la maison est Antoinette Saugy, de Rougemont, à Châteaue-Oex. Tabacs, journaux, articles-souvenir.

#### Bureau de Cossonay

7 mai 1971. Horlogerie.  
Spirex S.A., à Cossonay, fabrication, achat, vente, importation, exportation, de spiraux et pièces détachées d'horlogerie (FOSC du 28. 11. 1969, N° 279, p. 2748). L'administrateur, Maurice Porchet est démissionnaire. Sa signature est radiée. Est nommé nouvel administrateur: Elisabeth Bouchet, de Villars-Burquin, à Cossonay, avec signature individuelle.

#### Bureau de Cully

10 mai 1971.  
Caisse de crédit mutuel de Puidoux-Chebbres, à Puidoux, société coopérative (FOSC du 23. 12. 1964, p. 3852). Maurice Jaunin, président, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le comité est actuellement composé de Louis Chappuis, président (jusqu'ici vice-président), Georges Sunier, de Nods, à Puidoux, vice-président (nouveau) et de Maurice Bovy, secrétaire (déjà inscrit). La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

#### Bureau de Lausanne

10 mai 1971. Hôtels.  
Givélet S.A., à Lausanne, exploitation et gérance d'hôtels, restaurants, cafés, etc. (FOSC du 15. 1. 1971, p. 108). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

10 mai 1971. Opérations de banque.  
Ralli Brothers (Bankers) S.A., à Lausanne, toutes opérations de banque (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2873). Capital porté de fr. 7.000.000 à fr. 17.000.000, par l'émission de 10.000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés le 7 mai 1971. Capital entièrement libéré: fr. 17.000.000, divisé en 17.000 actions au porteur de fr. 1000. Joseph Reiser, Jean-Pierre Cottier-Leanderson, Salvator Cicuelli, René Nicolazzi et Louis Chopard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Conseil: Harry Recanatoni (vice-président inscrit), nommé président; Henri Héraief (directeur inscrit), nommé également secrétaire; Adolf Ehrbar (inscrit); Elie Lindenberg, de La Ferrière BE, à Genève; et Walter Ehrbar, d'Urnäsch AR, à Zurich, lesquels signent collectivement à deux.

10 mai 1971.  
Société Continentale de Gestion Financière S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 1. 1971, p. 63). L'administrateur Corrado Sofia est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

#### Bureau de Nyon

10 mai 1971.  
Geneco Administrative S.A., à Nyon, étude du marché d'investissements et d'assurances (FOSC du 20. 3. 1970, N° 66, p. 627). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 mars 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 mai 1971. Travaux hydrauliques.  
Drivet, John, successeur de Ami Drivet fils, succursale de Glan d, entreprise de travaux hydrauliques (FOSC du 25. 1. 1951, N° 20, p. 208), avec siège principal à Genève. La raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

#### Bureau d'Orbe

10 mai 1971.  
Syndicat agricole de Juriens, à Juriens (FOSC du 12. 3. 1962, N° 59, p. 751), société coopérative. Le vice-président Roger Grandjean et le secrétaire Daniel Grandjean sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Sont nommés en remplacement: vice-président: William Grandjean, de et à Juriens; secrétaire: Curtet Gilles, de et à Juriens. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

10 mai 1971.  
Société de laiterie «La Moderne», à Vallorbe, à Vallorbe, société coopérative (FOSC du 8. 9. 1965, N° 209, p. 2814). Albert Golay, vice-président est démissionnaire. Isaac Moser, secrétaire-caissier est décédé. Leurs signatures sont radiées. Sont nommés: vice-président: André Blanc, de Missy, à Vallorbe; secrétaire-caissier: Henri Bussy, de Crissier, à Vallorbe. La signature sociale appartient au président, ou à son remplaçant et un autre membre du comité, signant collectivement.

#### Bureau de Rolle

10 mai 1971.  
Entrepôt de producteurs en vins et spiritueux S.A., à Bursins (FOSC du 25. 8. 1970, p. 1925). Albert Halter n'est plus fondé de pouvoir. Sa signature est radiée.

10 mai 1971. Tapissier.  
F. Schöni, à Rolle. Chef de la maison: Fritz Schöni, de Sumiswald BE, à Gilly. Atelier et magasin de tapissier, décoration et meubles anciens. Rue des Jardins 8.

#### Bureau de Vevey

6 mai 1971. Participations.  
Nestlé Alimentantia S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC du 5. 5. 1971, p. 1079), participations, etc. Suivant procès-verbal de son assemblée du 6 mai 1971, la société a décidé de porter son capital de fr. 195.600.000 à fr. 234.720.000, par l'émission de 391.200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur un autre point non soumis à publication.

10 mai 1971. Produits pour le bétail.

Dr. Bernhard Frey, à Montreux, produits Bioviron pour bétail (FOSC du 11. 1. 1949, p. 106). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

10 mai 1971. Produits pour le bétail.  
Dr. Bernhard Frey, Mme Frey succ., à Montreux. Chef de la maison: Marguerite Anna Frey, de Wangen près Olten SO, à Montreux. Fabrication et représentation des produits Bioviron, fortifiants pour le bétail. Château des Crêtes, à Clares.

#### Bureau d'Yverdon

10 mai 1971.  
Société de laiterie de Molondin, à Molondin, société coopérative (FOSC du 19. 7. 1968, p. 1582). Robert Pitton, vice-président, démissionnaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. André Vallon, de et à Molondin, est vice-président; il signe collectivement à deux.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

10 mai 1971. Café-restaurant.  
Au Bon Chasseur SA Levron/Vollèges, à Vollèges, café-pension-restaurant (FOSC du 17. 2. 1971, p. 382). Par acte authentique du 16 avril 1971, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société et porté son capital de fr. 61.000 à fr. 81.000, par l'émission de 20 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance (fr. 20.000). Le capital social est ainsi actuellement de fr. 81.000. Il est entièrement libéré et divisé en 81 actions nominatives de fr. 1000.

#### Bureau de Sion

10 mai 1971. Construction.  
Société Anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited) (Société anonyme Conrad Zschokke), succursale de Sion, construction de toute nature, etc. (FOSC du 16. 10. 1970, N° 242, p. 2339), avec siège principal à Genève. Signature collective à deux a été conférée à: Fritz Marti, de Lyss BE, à Genève, nommé directeur-général; Bernard d'Espine, de et à Genève, nommé directeur; Peter Knoblauch, d'Oberentfelden AG, à Versoix GE, directeur. Raymond Koehlin est actuellement domicilié à Corsier GE.

10 mai 1971.  
Immobilien Aktiengesellschaft Siba-Siders, à Sierre (FOSC du 13. 4. 1970, N° 84, p. 810). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des articles 711, alinéa 4 du CO et 86 de l'ORC. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Immobilien Aktiengesellschaft Siba-Siders, en liquidation, par les administrateurs inscrits Jean Vlemming, Willy Koschmann et Fred Aldag, lesquels signeront collectivement à deux.

10 mai 1971. Hôtel-restaurant.  
Reinhold Freudiger-Lehmann, à Sous-Géronde/Sierre. Le chef de la maison est Reinhold Freudiger, de Niederbipp BE, à Sous-Géronde/Sierre. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant de la Grotte.

#### Neuchâtel - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

10 mai 1971. Laiterie.  
Pierre Jeanneret, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation d'un commerce de laiterie et d'alimentation générale (FOSC du 14. 7. 1967, N° 162, p. 2404). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 mai 1971. Laiterie.  
Freddy Imhof, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Freddy Fritz Imhof, de Corcelles-Cormondrèche, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'un commerce de laiterie et d'alimentation générale, Grand Rue 36.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 mai 1971.  
Société Immobilière Place Neuve N° 8 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27. 4. 1960, N° 97). Julien Girard, administrateur unique, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Pour le remplacer a été désigné Jean-Claude Gigandet, de Les Genevez, à La Chaux-de-Fonds, qui engagera la société par sa signature individuelle. Nouvelle adresse: Avenue Léopold-Robert 6, étude Dr. Arnold Bolle, avocat et notaire.

#### Bureau de Neuchâtel

5 mai 1971. Vins.  
Walther & Cie S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 26 février 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation et le commerce de vins et de spiritueux. Le capital est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20.000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire s'ils sont tous connus et à défaut par publication dans la FOSC, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Le conseil d'administration est composé de: Claude Walther, président, et d'Yvonne Walther née Voegeli, secrétaire, épouse autorisée de Claude, tous deux d'Oberdiessbach BE et Colombier NE, à Neuchâtel. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Locaux: Rue de l'Ecluse 66A.

10 mai 1971.  
Etablissements Placor S.A., à Neuchâtel, industrie du placage galvanique de tous genres et de tous métaux (FOSC du 22. 12. 1969, N° 299, p. 2935). Par suite de démission, Laurent Bourquin, président, et Jean-Luc Bourquin, secrétaire, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Roger Pétremand (jusqu'ici directeur), devient administrateur unique; il continue d'engager la société par sa signature individuelle.

#### Genève - Genève - Ginevra

Rectifications.  
SI Place des Augustins N° 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 4. 1971, p. 802). Adresse: 7 (et non 17), rue des Pierres-du-Niton, chez Pierre Poncet.

Laverrière et Vouillamoz, à Genève, entreprise générale d'électricité (FOSC du 19. 4. 1971, p. 914). L'administrateur Ernest Laverrière, président, est domicilié à Bernex (et non Berne).

Louise Girod, à Genève, café. L'inscription de la radiation publiée dans la (FOSC du 21. 4. 1971, p. 938) a été opérée le 5 (et non 6) avril 1971.

«Morton» Gabay & Riatsch, importation et commerce de poissons congelés, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 4. 1971, p. 995). Le siège de la société est à Meyrin (et non Genève).

SI Les Usse-Bellerive, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 5. 1971, p. 1089). But: achat, vente, construction, location et exploitation de tous immeubles, ainsi qu'achat, vente et gestion d'actions de toutes sociétés.

Société Anonyme Perrot, Duval et Cie, à Genève, automobiles (FOSC du 6. 5. 1971, p. 1089). La procurateur d'Helmuth Dreher est limitée à l'établissement principal.

7 mai 1971. Découpage artistique.  
R. Brüderlin, à Genève, découpage artistique (FOSC du 12. 11. 1969, p. 2609). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 mai 1971. Lettres en plastique.  
«Typoveen» Rodolphe Brüderlin, à Genève, lettres en plastique (FOSC du 12. 11. 1969, p. 2609). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 mai 1971. Boissons.  
«Sudra» Jean-Pierre Budry, à Genève, Chef de la maison: Jean-Pierre Budry, de et à Genève. Importation et représentation de boissons et d'articles de diverses natures. 10, rue Fendt.

7 mai 1971. Meubles.  
Italo Diotallevi, à Genève, Chef de la maison: Italo Diotallevi, d'Italie, à Chêne-Bourg. Commerce de meubles de style neufs et d'occasion. 40, rue du Môle.

7 mai 1971.  
«Pharmacie des Charmilles» Louis Gudinchet, à Genève (FOSC du 24. 4. 1970, p. 931). Nouvelle raison de commerce: «Pharmacie des Délices» Louis Gudinchet.

7 mai 1971.  
«Instituts-Saunas Caroli» C. Petitpierre, à Carouge (FOSC du 5. 1. 1971, p. 17). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Vernier.

7 mai 1971. Nettoyage de bâtiments.  
«Rita» J. Petroff, à Genève, Chef de la maison: Josef Petroff, d'origine bulgare, à Genève. Entreprise de nettoyages pour bâtiments et appartements. 15, rue Michel-Chaveu.

7 mai 1971. Fleurs.  
Jean-Pierre Rosset, à Lancy, établissement horticole (FOSC du 19. 10. 1962, p. 3006). Nouveau siège: Genève, 24, rue de la Confédération. Nouvel objet: commerce de fleurs.

7 mai 1971. Carrosserie.  
José Staffelbach, à Carouge, Chef de la maison: José Staffelbach, de Genève, à Vevey. Carrosserie à l'enseigne «Carrosserie des Moraines». Chemin du Tir au Canon sn.

7 mai 1971. Films.  
Studio 22 SA, en liquidation, à Genève, production, exploitation, distribution et commerce à l'étranger de films, etc. (FOSC du 5. 1. 1971, p. 17). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 mai 1971.  
Société Générale d'Affichage, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 25. 9. 1970, p. 2173). Procuration collective à deux a été conférée à Gérard Steck, de Walkringen BE, à Genève.

7 mai 1971. Tous produits.  
Almal SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 avril 1971. But: importation, exportation, achat et vente de tous matières premières et de tous articles et produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine des produits chimiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Claude Guizelli, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, rue du 31-Décembre.

7 mai 1971. Appareils.  
Branson Sonic Power SA, à Carouge, appareils ultra-sonores, etc. (FOSC du 23. 3. 1971, p. 650). Signature individuelle a été conférée à Albert-Rudolf Ziegler, de Zurich, à Pratteln BL, directeur.

7 mai 1971. Participations.  
Eastern Air Devices Holding SA, Genève, à Genève, participations financières (FOSC du 17. 9. 1970, p. 2111). L'administrateur Georges Bettermann (inscrit) est maintenant domicilié à Founex VD.

7 mai 1971.  
Germobil, Société anonyme de gérance mobilière, à Genève (FOSC du 9. 6. 1969, p. 1320). L'administrateur Georges Bettermann (inscrit) est maintenant domicilié à Founex VD.

7 mai 1971. Participations.  
Gerpel SA, à Genève, participations financières (FOSC du 9. 6. 1969, p. 1320). L'administrateur Georges Bettermann (inscrit) est maintenant domicilié à Founex VD.

7 mai 1971.  
Conférence internationale permanente d'organisation sans but lucratif «Interphib», à Genève, association (FOSC du 3. 7. 1970, p. 1532). Les pouvoirs de Jim Jackson sont radiés. Laszlo Nagy, de et à Genève, membre et vice-président du conseil de direction, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: 18, cours des Bastions, chez Fiduciaire Wanner SA.

7 mai 1971. Etudes de marchés.  
Karyza SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 avril 1971. But: toutes opérations de placements, de financement, d'études de marchés et de gestion, notamment courtage, achat et vente de toutes valeurs mobilières et immobilières; achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Cramer, de Genève, à Vandoeuvres, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue de la Corratierie, chez Cramer et Cie.

7 mai 1971.  
Société de gestion d'oléoducs «Sigesto», à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 9. 1970, p. 1991). L'administrateur Georges Bettermann (inscrit) est maintenant domicilié à Founex VD.

7 mai 1971.  
Socodi Maritime, à Genève, coutages et transports maritimes, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1970, p. 1738). L'administrateur Georges Bettermann, secrétaire (inscrit), est maintenant domicilié à Founex VD.

7 mai 1971. Participations.  
Sogepharm SA, à Genève, participations financières (FOSC du 1. 11. 1968, p. 2364). L'administrateur Georges Bettermann (inscrit) est maintenant domicilié à Founex VD.

7 mai 1971. Textiles.  
Sublstat SA, à Coligny, impression sur matières et articles textiles ou non textiles (FOSC du 17. 11. 1970, p. 2620). Signature collective à deux a été conférée à Paul Godard, de France, à Thonon (Haute-Savoie, France), directeur.

7 mai 1971. Nettoyages.  
Télé-Net SA, à Genève, entreprise de nettoyages, etc. (FOSC du 11. 6. 1970, p. 1348). Administration: Noël Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève, président; Georges Benz, de et à Dietlikon ZH, secrétaire, et Michel Niquille (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Michel Niquille sont modifiés en conséquence.

7 mai 1971. Machines.  
Timeco SA, à Genève (FOSC du 9. 4. 1968, p. 756). Nouvelle raison de commerce: Ashuna SA. But modifié: achat, vente, courtage et représentation de produits de l'artisanat, de machines, d'outillage, de tapis et de denrées alimentaires, à l'étranger. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Nouveau siège: Versoix. Statuts modifiés le 23 avril 1971. Robert-Jules Corbat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Sägger, de Genève, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14, chemin de Montfleuri.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der nachgenannten Sparhefte wird hiermit aufgefordert, dieselben innert Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Sparhefte als kraftlos erklärt werden:

Sparheft Nr. 8174 des Sparvereins Balsthal per Fr. 2129.75, lautend auf Johnner Friedrich und Heidi, Balsthal,

Sparheft Nr. 308591 der Solothurner Kantonalbank, Balsthal, per Fr. 196.30, lautend auf Johnner Ursula, Balsthal,

Sparheft Nr. 313517 der Solothurner Kantonalbank, Balsthal, per Fr. 581.75, lautend auf Christine Johnner, Balsthal,

Sparheft Nr. 1344 der Darlehenskasse Balsthal-Klus per Fr. 417.10, lautend auf Johnner Christine, Balsthal,

Sparheft Nr. 36563 der Ersparniskasse Olten, per Fr. 728.90, lautend auf Johnner Ursula, Balsthal,

Sparheft Nr. 36562 der Ersparniskasse Olten per Fr. 828.90, lautend auf Johnner Christine, Balsthal. (90<sup>h</sup>)

4710 Balsthal, den 17. Dezember 1970

Der Gerichtspräsident von Balsthal:  
J. Baschung

### Die Kraftloserklärung von

Fr. 5000.— 5% Kassa-Obligationen Handwerkerbank Basel, Nr. 201 471 = 1/5000.— mit Jahrescoupons per 15. Mai 1969 & ff., rückzahlbar am 15. November 1972,

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. April 1971 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 28. Oktober 1971, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (464<sup>h</sup>)

4000 Basel, den 21. April 1971

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

### Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 20 000.—, angegangen am 3. Mai 1953, im 3. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 1234, «Waldwinkel», Kastanienbaum, Grundbuch Horw.

Der Inhaber des genannten Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (552<sup>h</sup>)

6010 Kriens, den 12. Mai 1971

Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Land:  
Glanzmann

### Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 2000.—, angegangen am 1. Februar 1907, im 4. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 266, Althof, Grundbuch Horw.

Der Inhaber des genannten Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (553<sup>h</sup>)

6010 Kriens, den 13. Mai 1971

Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Land:  
Glanzmann

### Es wird vermisst der

Inhaberschuldbrief vom 12. Dezember 1952 laut Prot. Lit. J Fol. 80, lastend im ersten Rang auf der Parzelle Nr. 1654 des Grundbuches Pratteln, von Fr. 300 000.—

sowie der  
Inhaberschuldbrief vom 12. Dezember 1952 laut Prot. Lit. J Fol. 83, lastend im zweiten Rang auf der Parzelle Nr. 1654 des Grundbuches Pratteln, von Fr. 60 000.—, Schuldner: Basellandschaftliche Beamtenversicherungskasse, 4410 Liestal.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (562<sup>h</sup>)

4410 Liestal, den 17. Mai 1971

Obergerichtskanzlei Baselland, Liestal

### Es wird vermisst das

Sparbüchlein Nr. 35441-4 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, lautend auf Myrta Magdalena Stücklin, Bottmingerstrasse 108, Binningen.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparbüchleins wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (563<sup>h</sup>)

4410 Liestal, den 17. Mai 1971

Obergerichtskanzlei Baselland, Liestal

### Es wird vermisst:

-1-4% Namen-Obligation von Fr. 20 000.— Nr. 19576, fest bis 12. April 1971 mit Jahrescoupons per 12. April 1967/71 der Bank in Reinach.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen sechs Monaten, d. h. bis zum 22. November 1971, dem Bezirksgericht Kulm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (558<sup>h</sup>)

5726 Unterkulm, 18. Mai 1971

Bezirksgerichtskanzlei Kulm

### Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 4700.—, ausgestellt am 12. Juni 1937 auf Hans Frieden, geb. 1895, von Kirchdorf BE, Landwirt in Sulz-Rickenbach, im zweiten Rang lastend auf den Grundstücken Plan 15, Kat.-Nr. 812 und Plan 11, Kat.-Nr. 774 in Sulz, Gemeinde Rickenbach ZH (Grundprot. Rickenbach Bd. 10, S. 362).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (152<sup>h</sup>)

8400 Winterthur, den 18. Januar 1971

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner

Par ordonnance du 14 mai 1971, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler

l'obligation avec hypothèque du 5 août 1955, en faveur du porteur, du capital de Fr. 5000.— grevant en premier rang l'immeuble art. 1216 3ab du registre foncier de la commune de la Roche, propriété de Mme Margartha Egloff-Feuz.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère à Bulle, dans le délai de six mois dès la première publication, en défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (561<sup>h</sup>)

1630 Bulle, le 17 mai 1971

Le greffier

La pretura di Leventina diffida lo sconosciuto possessore della copia autentica destinata al portatore

dell'istromento di mutuo ipotecario 21 marzo 1955, Nr. 2133 nei rogiti del notaio avv. Vincenzo Jacomella, in Bellinzona, per la somma di Fr. 4000.— e int. 5% a carico di Cerutti Fulgenzio fu Giuseppe, in Bodio,

a produrla alla pretura di Leventina entro il 15 maggio 1971, sotto comminatoria di annullamento di detto titolo. (559<sup>h</sup>)

6760 Faido, 7 maggio 1971

Il pretore di Leventina:  
Avv. Raimondo Peduzzi

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1971 in Erlenbach/Main erbaute Motortankschiff «Raimeux» ist von der Eigentümerin, Lloyd AG, in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (238<sup>h</sup>)

4051 Basel, den 18. Mai 1971

Schiffsregister Basel-Stadt

## Economic Swiss Time Holding, in Basel

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die Economic Swiss Time Holding Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 5 000 000.— auf Fr. 1 000 000.— beschlossen. Die Gesellschaft gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Dr. Hans Martin Aichele, Notar, Steinvorstadt 51, 4000 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA 235<sup>h</sup>)

4000 Basel, den 15. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

## Konsumgenossenschaft Konkordia in Liquidation, Ibach SZ

### Liquidations-Schuldeneruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1971 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 20. Juli 1971 in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatoren bei der Konsumgenossenschaft Konkordia in Liquidation, Ibach SZ, anzumelden. (AA 236<sup>h</sup>)

6438 Ibach, 17. Mai 1971

Die Liquidatoren

## Celes AG in liquidazione, Mesocco

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 19 maggio 1971 ha deciso la messa in liquidazione della società.

I creditori della stessa sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore, sig. Rolf Weibel, presso lo studio Dott. Luigi Ottaviani in via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (239<sup>h</sup>)

6900 Lugano, 19 maggio 1971

Il liquidatore:  
f. to Rolf Weibel

## Mesimmob SA in liquidazione, Mesocco

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 19 maggio 1971 ha deciso la messa in liquidazione della società.

I creditori della stessa sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore, sig. Rolf Weibel, presso lo studio Dott. Luigi Ottaviani in Via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (240<sup>h</sup>)

6900 Lugano, 19 maggio 1971

Il liquidatore:  
f. to Rolf Weibel

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

251459. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1971, 18 Uhr.  
Frei & Co. Koblenz, Bahnhofstrasse 92, Koblenz (Aargau). – Fabrikation.

In Selbstbauweise montierbare Möbel-Einzelteile in Paketen.  
(Int. Kl. 20)

## FREI-ELEMENTE IMPAC

251460. Date de dépôt: 17 février 1971, 17 h.  
Raymond Yves Beguet, 11, rue Viollier, Genève. – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques et d'enseignement. Papier, articles en papier, carton et articles en carton, à savoir boîtes, classeurs, emballages spéciaux, sous-mains; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour la reliure; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Articles en cuir, imitation du cuir et peau, à savoir garnitures de bureau, protèges-livres, serviettes, sacs, valises, malles, porte-feuilles, porte-monnaie, porte-clés, articles de mode en cuir. Meubles en bois, liège, roseau et osier. Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, y compris les vêtements de gymnastique et de sport; ornements et décoration pour arbres de Noël.  
(Cl. int. 9, 16, 18, 20, 25, 28).

## ARTDEVIV

251461. Date de dépôt: 18 février 1971, 11 h.  
Sheeony Philly Ltd., Tel-Aviv (Israël). – Fabrication.

Montres. (Cl. int. 14)

## SULEIMAN

251462. Date de dépôt: 19 février 1971, 13 h.  
Semi S.A., 9, rue de Candolle, Genève. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et cosmétiques pour les soins de la peau, ayant un effet aseptique. (Cl. int. 3, 5)

## ASEPTYLIS

251463. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1971, 14 Uhr.  
Johann Beyeler, Eggen 90, Krattigen (Bern). – Fabrikation und Handel.

Informations-Uebermittlungsanlage. (Int. Kl. 9)

## TEL-INFORMMASTER

251464. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1971, 17 Uhr.  
Aluminium AG Menziken, Menziken (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Kettbäume, Kettbaumscheiben, Teilkettbäume, Zettelbäume, Warenbäume, Zettel- und Enderollen sowie Spulen und Rollen jeder Art aus Aluminium für die Textilindustrie. (Int. Kl. 7)

## ALUTEX

251465. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1971, 17 Uhr.  
Aluminium AG Menziken, Menziken (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Kettbäume, Kettbaumscheiben, Teilkettbäume, Zettelbäume, Warenbäume, Zettel- und Enderollen sowie Spulen und Rollen jeder Art für die Textilindustrie. (Int. Kl. 7)

## SYNTEX

251466. Hinterlegungsdatum: 3. März 1971, 20 Uhr.  
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 137807. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1971 an.

Uhren, Uhrwerke und Uhrenbestandteile aller Art. (Int. Kl. 14)

## TITONI

251467. Hinterlegungsdatum: 3. März 1971, 20 Uhr.  
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 137808. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1971 an.

Uhren, Uhrwerke und Uhrenbestandteile aller Art. (Int. Kl. 14)

## CHITA

251468. Hinterlegungsdatum: 3. März 1971, 12 Uhr.  
Elkaflex AG, Okenstrasse 4, Zürich 10. – Handel.

Elektronische, elektrotechnische, optische, photographische und kinematographische Apparate, Instrumente und Geräte und deren Teile, Filmprojektoren, unbelichtete photographische und kinematographische Papiere, Film und Platten; optische Gläser, Linsen, Prismen sowie chemische Erzeugnisse; sämtliche Waren für photographische und kinematographische Zwecke. (Int. Kl. 1, 9)

## BEROFLEX

251469. Hinterlegungsdatum: 5. März 1971, 17 Uhr.  
Plüss-Stauffer AG, Baslerstrasse 2, Oftringen (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Ueberwachungs-, Mess- und Steuereinrichtungen, elektronische Programmsteuer- und Prozessführungseinrichtungen, elektronische Datenverarbeitungseinrichtungen. (Int. Kl. 9)

## OMYTRON

251470. Hinterlegungsdatum: 5. März 1971, 17 Uhr.  
Plüss-Stauffer AG, Baslerstrasse 2, Oftringen (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Ueberwachungs-, Mess- und Steuereinrichtungen, Programmsteuer- und Prozessführungseinrichtungen, elektronische Datenverarbeitungseinrichtungen. (Int. Kl. 9)

## OMYLOG

251471. Hinterlegungsdatum: 5. März 1971, 17 Uhr.  
Plüss-Stauffer AG, Baslerstrasse 2, Oftringen (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Ueberwachungs-, Mess- und Steuereinrichtungen, Programmsteuer- und Prozessführungseinrichtungen, elektronische Datenverarbeitungseinrichtungen. (Int. Kl. 9)

## OMYSCAN

251472. Date de dépôt: 5 mars 1971, 11 h.  
British-American Tobacco (Switzerland) S.A., 43, route des Acacias, Genève. – Fabrication et commerce.

Cigarettes. (Cl. int. 34)

## RIMEROS

251473. Date de dépôt: 9 mars 1971, 20 h.  
Crittin Oswald et son Fils Robert, St-Pierre-de-Clages (Commune de Chamoson, Valais). – Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## PIERRE DE LUNE

251474. Date de dépôt: 9 mars 1971, 20 h.  
Crittin Oswald et son Fils Robert, St-Pierre-de-Clages (Commune de Chamoson, Valais). – Production et commerce.

Vins de Chamoson. (Cl. int. 33)

## SOLEIL DE CHAMOSON

251475. Hinterlegungsdatum: 10. März 1971, 17 Uhr.  
Tonica AG, Hallwylstrasse 78, Zürich 4. – Fabrikation und Handel.

Schallplatten, Tonbänder, einschliesslich Tonbänder in Kassetten.  
(Int. Kl. 9)

## TONICA

251476. Hinterlegungsdatum: 11. März 1971, 12 Uhr.  
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

## PENFLAVON

251477. Hinterlegungsdatum: 11. März 1971, 20 Uhr.  
Aktiebolaget CTC, Göteborg (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Waschmaschinen mit und ohne Schleudern, Wäscheschleudermaschinen, Wäschetrocknenmaschinen, Wäscheheissmangeln und Waschmaschinen für chemische Reinigung sowie deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 7, 11)

## WASCOTEL

251478. Hinterlegungsdatum: 12. März 1971, 11 Uhr.  
Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, Altdorf (Uri). – Fabrikation.

Dichtungs- und Klemmprofile aus Gummi oder Kunststoff.  
(Int. Kl. 17)

## VITROFERMA

251479. Hinterlegungsdatum: 12. März 1971, 16 Uhr.  
Spaeth AG, Friedenstrasse 15, Arbon (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Leibbinden und Schlankheitsgürtel. (Int. Kl. 10, 25)

## SPAETH-SLIM-LOOK

251480. Hinterlegungsdatum: 12. März 1971, 16 Uhr.  
Spaeth AG, Friedenstrasse 15, Arbon (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Leibbinden und Schlankheitsgürtel. (Int. Kl. 10, 25)

## SPAETH-SLIM-BELT

251481. Date de dépôt: 15 mars 1971, 8 h.  
Fabrique de Boîtes Bielna S.A., Gurzelenstrasse 9, Biemme (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 137000. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mars 1971.

Boîtes pour montres et autres instruments. (Cl. int. 9, 14)

## MICROSTAR

251482. Date de dépôt: 15 mars 1971, 18 h.  
Obrist Société Anonyme, 26, avenue Reller, Vevey (Vaud). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## SOLEILLANT

251483. Hinterlegungsdatum: 18. März 1971, 12 Uhr.  
Habermaacher & Cie, Rickenbach (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Apfelsaft; Apfelwein. (Int. Kl. 32, 33)

## RISA

251484. Date de dépôt: 19 mars 1971, 17 h.  
Jean Hurter, anciennement Steinmann & Hurter, 72, rue de Lyon, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 137223. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mars 1971.

Chocolat, cacao, articles de confiserie, produits laitiers, boissons, thés. (Cl. int. 29, 30, 32, 33)

## «Standard»

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postanweisungen nach dem Ausland  
und internationale EinzahlungsscheineMandats de poste pour l'étranger  
et mandats de versementsUnverbindliche Umrechnungskurse ab 19. Mai 1971  
Taux de conversion à partir du 19 mai 1971

Beträge unter 1000 Franken - Montants inférieurs à 1000 francs

	Fr.	=	
Algerien/Algérie	84.70	=	100 Dinars algériens (DA)
Argentinien/Argentine	102.50	=	100 pesos
Belgien/Belgique	8.40	=	100 fr. belges (fr.)
Dänemark/Danemark	55.40	=	100 cour. (Kr.)
Deutschland, Bundesrepublik (Westdeutschland) und West- sektoren von Berlin/Allema- gne, République fédérale (Allemagne occidentale) et secteurs occidentaux de Berlin	117.10	=	100 Deutsche Mark
Finnland/Finlande	100.20	=	100 nouv. marks (nmk.)
Frankreich usw./France, etc.	75.30	=	100 francs français
Grossbritannien usw./Grande- Bretagne, etc.	10.12	=	1 £ Sterling (£)
Guinea/Guinée	1.75	=	100 fr. guinéens (fg)
Indien/Inde	10.12	=	1 £ Sterling (£)
Irland (Eire)/Irlande (Eire)	10.12	=	1 £ Sterling (£)
Island/Islande	4.80	=	100 cour. (Kr.)
Italien/Italie	-6685	=	100 Lire (L)

	Fr.	=	
Jugoslawien/Yougoslavie	27.80	=	100 N.Dinars
Kanada/Canada	4.11	=	1 Dollar (\$)
Kolumbien/Colombi:	4.15	=	1 Dollar (\$)
Libanon/Liban	4.15	=	1 Dollar (\$)
Luxemburg/Luxembourg	8.40	=	100 fr. luxemb. (fr.)
Marokko/Maroc	83.55	=	100 Dirhams (DH)
Niederlande/Pays-Bas	117.10	=	100 florins (fl.)
Norwegen/Norvège	58.55	=	100 cour. (Kr.)
Oesterreich/Autriche	16.64	=	100 Schilling (S)
Portugal/Portugal	14.81	=	100 escudos (\$)
Schweden/Suède	80.35	=	100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	5.99	=	100 Pesetas
Südafrikanische Republik/Ré- publique de l'Afrique du Sud	5.84	=	1 Rand
Tschechoslowakei/Tchécoslova- quie	61.30	=	100 cour. (Kr.)
Tunesien/Tunisie	7.99	=	1 Dinar tunisien (DT, U.)
Vatikanstaat/Vatican (Etat du)	-6685	=	100 Lire (L)
Vereinigte Staaten von Amerika usw./Etats-Unis d'Amérique, etc.	4.15	=	1 Dollar (\$)

Beträge von 1000 Franken und mehr - Montants de 1000 francs et plus

Algerien/Algérie	84.45	=	100 Dinars algériens (DA)
Belgien/Belgique	8.36	=	100 fr. belges (fr.)
Dänemark/Danemark	55.25	=	100 cour. (Kr.)
Deutschland, Bundesrepublik/ Allemagne, République fédérale	116.70	=	100 Deutsche Mark
Finnland/Finlande	99.90	=	100 nouv. marks (nmk.)
Frankreich usw./France, etc.	75.05	=	100 francs français
Italien/Italie	-6665	=	100 Lire (L)
Luxemburg/Luxembourg	8.36	=	100 fr. luxemb. (fr.)
Niederlande/Pays-Bas	116.70	=	100 florins (fl.)
Oesterreich/Autriche	16.59	=	100 Schilling (S)
Schweden/Suède	80.10	=	100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	5.98	=	100 Pesetas

118. 24. 5. 17

Auslandspostüberweisungsdienst  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 21. Mai 1971

Cours de conversion sans engagement, dès le 21 mai 1971

Algerien/Algérie	100 Dinars	=	Fr. 83.60
Belgien/Luxembourg	100 Fr. belg.	=	Fr. 8.28
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr. 54.90
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr. 116.15
Frankreich/France	100 FF	=	Fr. 74.25
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	=	Fr. 9.94
Italien/Italie	100 Lire	=	Fr. -6610
Marokko/Maroc	100 DH	=	Fr. 83.25
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	=	Fr. 116.20
Norwegen/Norvège	100 Kronen	=	Fr. 57.90
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	=	Fr. 16.42
Schweden/Suède	100 Kronen	=	Fr. 79.55

## Der Warenverkehr in der EFTA

Die vollständige neue Sammlung (375 Seiten, Format A5, gelocht) inkl. 1. Nachtrag (1. August 1970) kann zum Preis von Fr. 16.— bezogen werden. Voreinzahlungen auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtblatt, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Emprunt 5¾% 1971/86 de Fr. 25 000 000

## CANTON DE FRIBOURG

destiné au financement de travaux d'utilité publique.

## Modalités de l'emprunt:

Coupons: coupons annuels au 15 juin  
Durée: 15/10 ans  
Coupsures: titres au porteur de Fr. 1000.—, Fr. 5000.— et éventuellement de Fr. 100 000.— nominal aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

## Prix d'émission

98 % plus 0,60 % timbre fédéral sur les obligations

## Délai de souscription

du 24 au 28 mai 1971, à midi

Les prospectus et les bulletins de souscription peuvent être obtenus aux guichets des banques sur toutes les places de banque en Suisse.

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES

CARTEL DE BANQUES SUISSES

5¾% Anleihe 1971/86 von Fr. 25 000 000

## KANTON FREIBURG

zur Beschaffung von Mitteln für die Finanzierung öffentlicher Arbeiten.

## Anleihebedingungen:

Coupons: Jahrescoupons per 15. Juni  
Anleihezeitdauer: 15/10 Jahre  
Stückelung: Inhabertitel zu Fr. 1000.—, Fr. 5000.— und eventuell Fr. 100 000.—  
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

## Emissionspreis

98 % zuzüglich 0,60 % eidg. Emissionsstempel

## Zeichnungsfrist

24. bis 28. Mai 1971, mittags

Prospecte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

FREIBURGER STAATSBANK

VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN

KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN

## Untermühle Zug

Einladung zur 73. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Donnerstag, den 3. Juni 1971, 11.45 Uhr, im Ochsen Hotel, Zug.

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht für das Jahr 1970.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1970. Entlastung der Verwaltung und Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
5. Statutarische Wahlen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Mai 1971 an ordnungsgemäss zur Einsicht der Aktionäre auf.  
Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können unter Vorweisung der Titel auf dem Geschäftsbüro bezogen werden. Drei Tage vor der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 18. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

## SA Efrem Beretta, Birraria Nazionale, Locarno

## Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati alla sede sociale in

## assemblea generale ordinaria

per il giorno di sabato 5 giugno 1971, alle ore 11.00, con il seguente

## Ordine del giorno:

- 1º Relazione del consiglio d'amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti dell'esercizio 1970.
- 2º Relazione del revisore.
- 3º Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti dell'esercizio 1970 e scarico all'amministrazione.
- 4º Nomine statutarie: sostituzione, causa decesso di un consigliere d'amministrazione, revisore e supplente revisore.

Locarno-Muralto, 19 maggio 1971

Per il consiglio d'amministrazione:  
Il presidenteAKTIENGESELLSCHAFT  
CHOCOLAT TOBLER  
BERN

## Dividendenzahlung

Gestützt auf den Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wird die

Dividende von Fr. 45.— brutto

pro Aktie à Fr. 500.— nom. den am 21. Mai 1971 im Aktienregister eingetragenen Aktionären, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, gemäss den von ihnen erhaltenen Weisungen ab 24. Mai 1971 ausgeschüttet.

Die ebenfalls beschlossene

Dividende auf Genussscheinen von Fr. 1.—

kann gegen Abgabe von Coupon Nr. 16 der Genussscheine, Ausgabe 8. April 1920, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:  
- bei der Gesellschaftskasse, Länggassstrasse 51, Bern  
- bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigstellen.

Bern, 21. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

## +GF+ Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen

### Kapitalerhöhung 1971

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, vom 21. Mai 1971 hat beschlossen, zur Vermehrung der eigenen Mittel das Aktienkapital von Fr. 95 000 000 auf Fr. 120 000 000 zu erhöhen, wobei die

**40 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert und  
50 000 neuen Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert**

durch ein Bankenkonsortium fest übernommen wurden. Dieses bietet davon 38 000 neue Inhaberaktien und 47 500 neue Namenaktien den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

**27. Mai bis 11. Juni 1971, mittags,**

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezuge an:

**Bezugspreis:** Fr. 900.— netto je neue Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert  
Fr. 180.— netto je neue Namenaktie von Fr. 100 Nennwert

**Proportion:** 1:4, d. h.  
1 neue Inhaberaktie auf 4 bisherige Inhaberaktien  
1 neue Namenaktie auf 4 bisherige Namenaktien

**Bezugsrecht:** Coupon Nr. 23

**Liberierung:** 30. Juni 1971

Prospekte können bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt  
A. Sarasin & Cie

### Certificats au porteur d'actions italiennes mis en circulation par la Société Nominee de Genève

#### Avis de dividendes

Les dividendes suivants, pour l'exercice 1970, mis en payement en Italie, ou déduction de la retenue à la source (imposta cedolare), sont payables dès le

18 mai 1971,

date de leur détachement à la cote de Milan, aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, sous réserve de fluctuations de change:

#### Pirelli S.p.A.

Coupon N° 15 Fr. 0,49 net contre-valeur

Lit. 110.— brut

Lit. 77.— net

#### Fabbrica italiana Magneti Marelli

(actions privilégiées)

Coupon N° 13 Fr. 0,312 net contre-valeur

Lit. 70.— brut

Lit. 49.— net

Ce coupon est également payable sans frais aux guichets de la Banque du Gothard, à Lugano.

#### «Bastogi»

#### Società Italiana per le Strade Ferrate Meridionali

Coupon N° 14 Fr. 0,38 net contre-valeur

Lit. 85.— brut

Lit. 59,50 net

#### Gruppo Lepetit S.p.A.

(actions privilégiées)

Coupon N° 9 Fr. 0,446 net contre-valeur

Lit. 100.— brut

Lit. 70.— net

Les rapports de ces sociétés pour l'exercice 1970 seront à disposition ultérieurement auprès de MM. Hentsch & Cie.

Genève, le 14 mai 1971

Société Nominee de Genève

### Ing. C. Olivetti & C. S.p.A., à Ivree

La société a mis en paiement en Italie le dividende de l'exercice 1970, soit Lit. 85.— par action privilégiée ou ordinaire, sous déduction de la retenue à la source, net Lit. 59,50.

En conséquence, les coupons N° 12 (actions privilégiées) et 5 (actions ordinaires) des certificats au porteur mis en circulation en Suisse par la Société Nominee de Genève, sont payables dès le

18 mai 1971,

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de

Fr. 0,38 net par action.

Des exemplaires du rapport pour l'exercice 1970 seront à disposition ultérieurement auprès de MM. Hentsch & Cie, à Genève.

Genève, le 14 mai 1971

Société Nominee de Genève

### S.M.E., Società Meridionale Finanziaria, Naples

#### Avis de dividende

La société a mis en paiement en Italie, le 5 mai, le dividende pour l'exercice 1970, soit Lit. 160.— par action, sous déduction de la retenue à la source, net Lit. 112.—. Toutefois, en raison de la réglementation boursière, la cotation des actions se poursuit avec dividende attaché jusqu'au 17 mai 1971.

En conséquence, le coupon N° 30 des certificats au porteur mis en circulation en Suisse par MM. Hentsch & Cie est payable à partir du

18 mai 1971,

aux guichets des dits banquiers, 15, Corratier, à Genève, et à ceux de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, sans formalités, à raison de:

Fr. 0,72 net par action,

sous réserve de fluctuations de change.

Le rapport de l'exercice 1970 sera à disposition ultérieurement.

Genève, le 14 mai 1971

Hentsch & Cie

## «Eidgenössische Bank»

Beteiligungs- und Finanzgesellschaft  
Zürich

**5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% Wandelanleihe 1971-81  
von Fr. 27 500 000.—**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. April 1971 hat die Erhöhung des Aktienkapitals von 15 auf 25 Millionen Franken durch Ausgabe von 100 000 neuen Aktien beschlossen, die zur Sicherstellung des Konversionsrechts der Obligationäre einer zu begebenden 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%-Wandelanleihe von Fr. 27 500 000.— bestimmt sind.

#### Anleihebedingungen

**Titel und Coupons** Inhaberobligationen von je Fr. 1100.— Nennwert, mit Zinsberechtigung ab 1. Juli 1971 und versehen mit Jahrescoupons per 31. Dezember

**Laufzeit** längstens 10 Jahre

**Wandelrecht** 1 Obligation kann ab 1. Juli 1971 jederzeit in 4 Inhaberaktien umgetauscht werden. Vom 1. Januar 1973 bis 1. Januar 1975 erhöht sich der Wandelpreis von Fr. 275.— um Fr. 25.— pro Jahr auf Fr. 350.—; der Mehrpreis ist in bar zu entrichten.

**Kotierung** an der Zürcher Effektenbörse

**Emissionspreis** 100 % einschliesslich halber eidg. Titelstempel

**Zeichnungsfrist** 24. Mai bis 2. Juni 1971, mittags

#### Bezugsangebot

Die Anleihe wird den Aktionären zu folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

1. Je 6 bisherige Aktien berechtigen zur Zeichnung einer Wandelobligation von Fr. 1100.— Nennwert.
2. Die Ausübung des Bezugsrechts erfolgt durch Einreichung der Coupons Nr. 18 der bisherigen Aktien am Hauptsitz oder bei einer schweizerischen Niederlassung der unterzeichneten Bank, unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugsscheins.
3. Die Liberierung der Obligationen hat bis 1. Juli 1971 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung zu 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% p. a. ab 1. Juli 1971.
4. Die unterzeichnete Bank ist gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Bank erhältlich.

Schweizerische Bankgesellschaft

### Remlea Cultured Pearls SA

6, rue de la Rôtisserie, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 7 juin 1971, à 11 h. 30, au siège social, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Dissolution.
- 2° Entrée en liquidation.
- 3° Nomination du liquidateur.

### Compagnie du chemin de fer d'Yverdon à Ste-Croix

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le samedi 5 juin 1971, au Grand Hôtel de Rasses, aux Rasses, en

#### assemblée générale ordinaire

à 16 h. (feuille de présence à 15 h. 30), avec l'ordre du jour suivant:

#### Opérations statutaires, nominations

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au siège social, à Yverdon.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées jusqu'au 2 juin 1971, sur indication des numéros d'actions, au siège social à Yverdon, à la BCV, à Lausanne et Ste-Croix, Crédit Yverdonnois et Banque Piguet à Yverdon.

Le conseil d'administration

### Investimmob SA

Société anonyme dont le siège est à Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le samedi 5 juin 1971, à 10 h. 30, dans les salons de l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration (exercice 1970).
- 2° Rapport du contrôleur des comptes.
- 3° Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1970.
- 4° Décharge au conseil d'administration et au contrôleur des comptes.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Divers.

Les actionnaires désirant assister à l'assemblée générale ordinaire devront produire leurs actions ou une attestation bancaire, faisant mention du numéro des actions, au bureau de la société, av. de Mont Goulin 27, à Prilly. Une carte d'admission, valablement signée par les représentants d'Investimmob SA, leur sera remise dès le 25 mai 1971.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du conseil d'administration et le rapport de l'office de contrôle seront déposés, dès le 25 mai 1971, au bureau de la société, av. de Mont Goulin 27, à Prilly.

Investimmob SA

Le conseil d'administration

### Société Immobilière Le Confort, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 9 juin 1971, à 11 h. 30, chez M. Daudin, régisseur, rue du Stand 51, à Genève.

#### Ordre du jour:

Rapport du conseil; rapport des contrôleurs des comptes; votation sur les rapports et décharge au conseil d'administration; élection des vérificateurs des comptes.

Le bilan, le compte de pertes et profits et les rapports sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au siège social.

## Roco Conserven Rorschach

### Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 1. Juni 1971, 10.30 Uhr (Saalöffnung 10.00 Uhr), ins Stadttheater St. Gallen, Museumstrasse.

#### Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung über das Geschäftsjahr 1970. Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Mitteilungen und Umfrage.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. Mai 1971 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre können bis Dienstag, 25. Mai 1971, 12.00 Uhr, Zutrittskarten sowie Jahresbericht, Erfolgsrechnung und Bilanz am Sitz der Gesellschaft in Rorschach beziehen, und zwar:

Personen, welche der Firma als Inhaber-Aktionäre bekannt sind, durch Aushändigung einer mit den Nummern der Aktien versehenen schriftlichen Erklärung über ihr Eigentum;  
Personen, welche der Firma nicht als Inhaber-Aktionäre bekannt sind, durch Vorlage der Bestätigung einer Bank, dass die Aktien auf ihren Namen hinterlegt sind.

Namensaktionäre sind auf Grund des im Aktienregister eingetragenen Besitzes stimmberechtigt. In der Zeit vom 17. Mai bis 2. Juni 1971 werden keine Handänderungen für Namensaktien eingetragen. Stellvertretung ist gemäss Art. 13 der Statuten nur durch einen andern Aktionär zulässig.

Rorschach, den 26. April 1971

Der Verwaltungsrat

## Niesenbahn-Gesellschaft AG

### Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 7. Juni 1971, um 15.15 Uhr, im Berghaus Niesenkulm.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnungen für 1970.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen:
  - a) des Verwaltungsrates;
  - b) der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 5. Juni 1971 bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, und bei deren Filiale in Thun sowie bei Ernst & Co. AG, Bank in Bern, bezogen werden.

Diese Banken sind bereit, die Vertretung von Aktionären, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen werden, zu übernehmen.

Die Jahresrechnung mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. Juni 1971 hinweg im Büro der Gesellschaft in Mülenen zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zu einer freien Fahrt auf der Niesenbahn.

Mülenen, den 29. April 1971

Namens des Verwaltungsrates der  
Niesenbahn Gesellschaft AG  
Der Präsident: Bühler

## Gröninger Aktiengesellschaft

### Einladung zur 60. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 8. Juni 1971, 11 Uhr, im «Schloss Binningen», in Binningen.

#### Traktanden:

1. Abnahme der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes für 1970 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 24. Mai 1971 am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsichtnahme auf.

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 8. Juni 1971, im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung im «Schloss Binningen», in Binningen.

#### Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
2. Ernennung der Liquidatoren.
3. Festsetzung von Modalitäten der Liquidation.
4. Diverses.

Die Anträge liegen ab 24. Mai 1971 am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsichtnahme auf, Stimmkarten, die zur Teilnahme an beiden Generalversammlungen berechtigen, werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes unter Beilage des Nummernverzeichnisses bis spätestens am 7. Juni 1971 durch die Gesellschaft an deren Sitz (Adresse: c/o Herrn A. Kull, Wassergrabenstrasse 12, 4102 Binningen) ausgegeben.

Binningen, den 15. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

## 5½% Anleihe 1965 Hôtel Intercontinental Genève SA Genève, von Fr. 20 000 000

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen ist per 1. Juni 1971 eine dritte Tranche von Fr. 500 000.— nom. zu tilgen. Da diese Amortisationsrate in vollem Umfang durch Rückkäufe am Markt gedeckt worden ist, findet keine Auslösung statt.

Zürich, 17. Mai 1971

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Cementia Holding AG, Zürich

### Einladung zur 42. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

die Freitag, den 28. Mai 1971, morgens 11.00 Uhr, im Büro unserer Gesellschaft, Nüscherstrasse 31, Zürich, stattfindet.

#### Richtigstellung

In der Ausgabe vom 17. Mai 1971 wurde irrtümlicherweise unter Traktandum 5 «Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 500 000.— auf Fr. 3 500 000.— durch Ausgabe von 5000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von nom. Fr. 100.— zum Ausgabepreis von Fr. 100.—» anstatt «... auf den Inhaber lautenden Aktien von nom. Fr. 100.— zum Ausgabepreis von Fr. 100.—» gesetzt.

## Navi-Fer AG

### Einladung zur 26. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 9. Juni 1971, vormittags 9.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Totentanz 11, Basel.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1970.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute den Aktionären im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Stimmabgabe bis spätestens am 5. Juni 1971 im Bureau der Gesellschaft gegen Vorweisung der Aktien zu beziehen.

Basel, den 24. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

## Tanutra AG, Basel

Einladung zur Teilnahme an der

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 9. Juni 1971, 10.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, St. Johannvorstadt 86, Basel.

#### Traktanden: Statutarische.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Besitz der Aktien auszuweisen, durch Vorlegung der Aktien oder entsprechender Depotscheine.

Basel, den 24. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

## Tankschiff Aktiengesellschaft (Sobacit), Basel

Einladung an die Aktionäre zur Teilnahme an der

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 9. Juni 1971, 11.15 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, St. Johannvorstadt 86, Basel.

#### Traktanden: Statutarische.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Besitz der Aktien auszuweisen.

Basel, den 24. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

## Interfina AG, Zürich

### Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 10. Juni 1971, 17 Uhr, in das Geschäftshaus zur Palme, Bleicherweg 33, in Zürich.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1970, nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 25. Mai 1971 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Tage der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich den 9. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

## Oesterreichische garantierte Konversionsanleihe 1934/59

Anzeige an die Inhaber von Obligationen der Schweizertranche

Laufende Zinsen auf nicht kraftlos erklärten, zwischen 1945/59 ausgelosten Obligationen (24½% ausstehend)

Coupon Nr. 73 per 1. Juni 1971

Die Treuhänder haben die zur Zahlung der Coupons per 1. Juni 1971 der Obligationen der Schweizertranche, die nicht auf Grund des österreichischen Bundesgesetzes über die Bereinigung der Auslandsbonds vom 16. Dezember 1953 kraftlos erklärt sind, erforderlichen Mittel von der Oesterreichischen Regierung erhalten.

Diese Coupons können nun den Zahlungsagenten vorgelegt werden, die die Zahlung zum darauf erwähnten Satze, d. h. zu Fr. 5.51, vornehmen werden.

Rückzahlung der per 1. Juni 1971 ausgelosten Obligationen (24½% ausstehend).

Die Titelinhaber werden auf die durch die Zahlstellen am 15. April 1971 veröffentlichte Anzeige in Bezug auf die Rückzahlung der vorstehenden Obligationen aufmerksam gemacht.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Hotelgesellschaft Zimmermann in Zermatt AG

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1969/70 beträgt für alle Aktien

5%

Für den Bezug der Dividende sind die alten Titel bei der Schweiz. Bankgesellschaft, Brig, einzureichen. Gemäss Beschluss der Generalversammlung werden die Aktien ungetauscht.

## Acidia SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 14 juin 1971, à 11 h., dans les bureaux de la Banque De L'Harpe, Leclerc & Cie, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève.

#### Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1970, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1970, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès ce jour, au siège de la société.

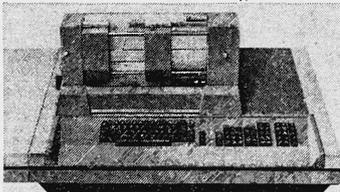
Le conseil d'administration

Si  
vos

# concurrents

disposent  
d'un  
ordinateur

les effets risquent de s'en faire sentir très vite sur le marché! La meilleure réplique que vous puissiez donner, c'est de compléter votre organisation au moyen d'un ordinateur à comptes magnétiques RUF-PRAETOR. Vous pourrez ainsi sentir constamment quel est le pouls de votre entreprise; et vous ordonnez vos stocks de façon optimum. Vous n'investissez pas plus de fonds que ne l'exige votre chiffre d'affaires. Vous tirez immédiatement parti des tendances qui se manifestent sur le marché. Vous surveillez mieux l'évolution de vos coûts. Vous savez exactement ce que rendent de nouveaux produits. Vous déterminez ri-



Ordinateur à comptes magnétiques RUF-PRAETOR

goureusement l'étendue de votre assortiment d'après le chiffre d'affaires et le bénéfice. Comme vous le voyez, la comptabilité RUF intervient activement dans le management. Les experts et programmeurs RUF veilleront à ce que vous obteniez, grâce à RUF-PRAETOR, toutes les informations qui vous permettront d'agir sur le marché et que vous disposiez, jour après jour, de la documentation nécessaire à vos décisions. Demandez-nous de vous fournir, sans aucun engagement de votre part, des informations sur notre petit ordinateur RUF-PRAETOR.

**Places vacantes pour programmeurs**

Mois après mois on nous commande davantage de RUF-PRAETOR, si bien que mois après mois il nous faut de nouveaux programmeurs pour insuffler une vie individuelle à nos petits ordinateurs RUF-PRAETOR. Si cette activité vous intéresse (la formation est assurée par notre maison), veuillez nous téléphoner en appelant le 021/227077



COMPTABILITÉ RUF Société Anonyme, 1001 Lausanne, Tél. 021-227077, Pont-Bessières 3/rue St-Martin 3

D'autres agences à Aarau, Bâle, Berne, Coire, Lugano, Lucerne, Neuchâtel, St-Gall, Zurich

**Was sind Ihre Aufgaben als Stellvertreter des Leiters der Hypothekarabteilung einer mittelgrossen Bank ?**

Sie würden Gesuche für Bau- und Hypothekarkredite selbständig bearbeiten. Sie würden mit Kunden und Amtsstellen verhandeln und korrespondieren.

Was Sie haben sollten: eine kaufmännische Grundausbildung, von Vorteil wäre eine Notariats- oder Banklehre und die damit verbundenen Rechtskenntnisse.

Was Sie können sollten: gute Briefe schreiben, und zwar auf Deutsch und Französisch.

Was Sie (wenn möglich) hinter sich haben sollten: einige Zeit Bank- oder Grundbuchpraxis.

Unser Kunde bietet ihnen ein gutes Salär und - bei Eignung - nach einer Einführungszeit die Unterschriftserteilung.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung. Oder rufen Sie an. Wir könnten uns dann einmal treffen.

**topwork**

topwork AG für Stellenberatung  
Personalauswahl und temporäre Arbeit  
Seilergraben 53, 8023 Zürich  
Telefon 051 32 31 43

Papiergrosshandlung in Zürich sucht:

**Chefbuchhalter-Prokurist**

eidg. dipl. Buchhalter

Schweizerbürger, im Alter von zirka 30 bis 40 Jahren

**Aufgabenkreis:**

- Gesamtverantwortung des Rechnungswesens
- Immobilienverwaltung
- Leitung der Personalabteilung

**Wir bieten:**

- gut honorierten Vertrauensposten
- 5-Tage-Woche, Pensionskasse
- 100%ige Unfallversicherung

Als Mitarbeiter mit Initiative und entsprechenden Leistungen haben Sie die Möglichkeit, in absehbarer Zeit zum Prokuristen befördert zu werden. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerte mit Unterlagen erbeten an Bareiss, Wieland & Co AG, Kornhausbrücke 7, 8031 Zürich.

**Betriebsferien-Stempel**

BETRIEBSFERIEN  
vom 12. 7. 81 bis 26. 7. 82  
VACANCES COLLECTIVES

deutsch und französisch  
10 Jahre verwendbar mit verstellbarem Datum

**Fr. 39.-**

Versand per Nachnahme

H. Homberger Stempelfabrik 8400 Winterthur

Tel. 052/22 65 02



FISCHER & CO.  
5734 REINACH

Tel. 27 20 38  
27 28 25

**SCHILDER**

Hand- und  
Maschinen-  
gravuren

**KAIER**

Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Zu verkaufen

**30 000 m<sup>2</sup> Industrieland**

mit Geleiseanschlussmöglichkeit  
an zentraler Lage im Kanton Aargau,  
Nähe Autobahnanschluss N 1, Ebenes  
Land mit gutem Baugrund. Wünsche  
für Erschliessung und Strassenführung  
können noch berücksichtigt werden.

Offerten sind zu richten unter Chiffre  
136169 an Publicitas AG, 5001 Aarau

**Prêts express**

de Fr. 500.- à Fr. 20 000.-

- Pas de caution: **Votre signature suffit**
- Discrétion totale

Banque Procrédit  
1701 Fribourg  
1 rue de la Banque  
Tél.: 037/2 64 31

**X** Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_

**Versicherungsprobleme?**

Planung, Kalkulation, Revision von Personal-Alterskassen  
Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé  
Personalfürsorge auf moderner Grundlage  
Personalfürsorge für 3-4 Angestellte

Ueber 30 Jahre Praxis und Erfahrung

**M. O. BALDINGER**  
Versicherungs-Treuhandstelle

8034 Zürich 8 Alderstrasse 49

Zu vermieten auf Frühjahr 1972 verschiedene

**Büro- und Praxisräume**

in Neubau Marktgasse LANGENTHAL

- Bevorzugte Geschäftslage
- Modernste Einrichtungen
- Für Installationen können Ihre Wünsche noch berücksichtigt werden

Unverbindliche Auskunft erteilt gerne

B. Schober  
Spezialwerkzeugbau  
4858 Wynau  
Tel. G. 063/9 72 12 P. 063/9 73 48

**SWW**

Inserate erschliessen den Markt

Il a été égaré un carnet d'épargne du Crédit Suisse, Genève, portant le

**No 5208**

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait, à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse, Genève. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, ledit carnet sera annulé, conformément à l'article 90 du CO.

**Sichere Kassenschränke**

gegen Feuer und Einbruch

Seit 1934  
Modernste Konstruktionen zu vorteilhaften Serienpreisen, Schlosspanzerung und Schneidbrennerschutz über die ganze Türbreite; dazu Wand- und Bodenverankerung. Grosse Auswahl - prompte Bedienung.  
Spezialität: Panzerschränke  
Verlangen Sie den ausführlichen Gratis-katalog vom seriösen Fachgeschäft!

**kropf+co bern**

Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4, Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16, Telephone: (031) 44 57 66

Bon: für Gratis-katalog - ohne Verpflichtung Keine Vertreterbesuche!

Adresse: \_\_\_\_\_

SH

**RECHNEN**

- \* Nullenunterdrückung
- \* Noch einfacher
- \* Kurzwegtechnik
- \* Schneller
- \* Formschön und wertbeständig

**René Faigle AG**

8023 Zurich, Seminarstr. 28, Tel. 051/266726, Basel, Bern, Genf

Der Precisa-Ricomac ist genauso klein, wie er hier abgebildet ist. Doch seine Leistung ist unglaublich gross. Senden Sie untenstehenden Coupon an uns — und Sie können sich davon überzeugen.



## Die Ernst Jost AG setzt Massstäbe: Mit dem elektronischen Tischrechner Precisa-Ricomac. Und mit dem Ernst Jost-Service, der dahinter steht.

### Precisa-Ricomac 1212

Mit Digitron-Zahlenangabe. Addiert, subtrahiert, saldiert, multipliziert und dividiert. 1 Konstante. 1 Speicher für Produkte und Quotienten. Rückübertragung. Umkehrtaste zum Wechseln von Dividend und Divisor. Festkomma (0, 2, 3, 4 oder 6 Stellen nach dem Komma). Auf- und Abrundung. Kapazität 12 Stellen. Gewicht 3 kg.

### Precisa-Ricomac 1200

Mit Digitron-Zahlenangabe. Addiert,

subtrahiert, saldiert, multipliziert und dividiert. 1 Konstante. Rückübertragung. Festkomma (0, 1, 2, 4 oder 6 Stellen nach dem Komma). Auf- und Abrundung. Kapazität 12 Stellen. Gewicht 3 kg.

**JOST**

Ernst Jost AG, Zürich, Bern, Aarau

### Coupon

Ich glaube, der Precisa-Ricomac ist für mich massstabgerecht.

- Ich möchte darüber mit einem Ihrer Rechenspezialisten sprechen.  
 Ich möchte einen Precisa-Ricomac 8 Tage lang gratis ausprobieren.

Name \_\_\_\_\_ HAB

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Ausschneiden und senden an:  
Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301, 8050 Zürich, Tel. 051 41 88 80.

### Precisa-Exklusivvertreter

Aarau: Ernst Jost AG, Tel. 064 228225 — Basel: O. Handeschin, Tel. 061 222121 — Bellinzona: C. Casagrande SA, Tel. 092 54176 — Bern: Ernst Jost AG, Tel. 031 221136 — Biel: G. Perrenoud, Tel. 032 37942 — Burgdorf: Jäggi & Co., Tel. 034 22041 — Chiasso: Gebr. Baumgartner, Tel. 091 42362 — Chur: Conzetti AG, Tel. 081 221561 — Frauenfeld: E. Witzig AG, Tel. 054 71822 — Fribourg: Andrey/Angélos SA, Tel. 037 28717 — Genève: Ghislini SA, Tel. 022 264428 — Pignatelli & Ramstein, Tel. 022 463697 — Glarus: R. Bolliger & Co., Tel. 058 51908 — Langenthal: O. Meier & Co., Tel. 063 20792 — Lausanne: M. Guiraud SA, Tel. 021 285431 — Locarno: E. Mazzone, Tel. 093 74967 — Lugano: L. Chiodoni, Tel. 091 24091 — Luzern: Helfenstein & Bucher, Tel. 041 233366 — Neuchâtel: Reymond, Tel. 038 254466 — Olten: M. Friedli, Tel. 062 211515 — Rapperswil: Adam AG, Tel. 055 22320 — St. Gallen: O. Rütishauser & Co., Tel. 071 225306 — Schaan/FL: A. Marxer, Tel. 075 21876 — Sion: Offices Moderne, Tel. 027 21733 — Solothurn: H. Oppliger, Tel. 065 21359 — Zofingen: A. Hagmann, Tel. 062 511271 — Zug: Walter AG, Tel. 042 218038 — Zürich: Ernst Jost AG, Tel. 051 41 88 80